

Polis ta declara morto di Julina de Lannoy homicidio imboluntario cu vehiculo



Pagina 3

- **Prome minister
Hulandes Rob
Jetten lo bishita e
parti Caribense di
Reino na mei**

Pagina 3

- **DVG ta alerta
riba uso
iresponsabel
di medicina pa
baha peso**

Pagina 7

- **MAN-PIN ta
adverti cu mas
di 30% di Corsou
su poblacion
ta bibando den
pobresa**

Pagina 8

Imagen di auto riba santo blanco
na beach ta genera indignacion



Pagina 2

Asamblea Nacional ta aproba Arianny
Seijo como Procurador General nobo di
Venezuela



Pagina 10

Director
di agencia
atomico di
UN ta plania
negociacion
entre Iran
y Merca pa
weekend aki



Pagina 23

Imagen di auto riba santo blanco na beach ta genera indignacion Con leu tolerancia di autoridadnan por bay?

Un imagen circulando riba rednan social, mustrandó cuatro auto riba santo blanco dilanti un hut di watersport na beach – tur V-plaat – a bolbe genera frustracion y scrutinio tocante con ta usa - y protege - beachnan na nos isla.

E reaccion tabata rapido y critico, cu comentarionan riba rednan social cuestionando con comportamiento asina ta sigui tuma lugar den bista di tur hende, a pesar di leynan existente destina pa protege tanto medio ambiente como acceso publico na e costa.

Mientras e imagen riba su mes ta captura un incidente particular, e ta reflesha un asunto mas amplio. Incidentenan involucrando vehiculo riba santo blanco – sea ta para, core of usa pa proposito recreacional – a bira cada bes mas visible den añanan recién. Pa hopi, esaki no ta bay tocante un solo violacion mas, sino tocante un patronchi cu ta sugeri tolerancia, inconsistencia y falta di aplicacion.

A diferencia di areanan natural mas remoto, e santo blanco na beachnan di Aruba ta un di e espacionan publico mas accesible y comparti riba e isla. E ta unda e residente ta reuni, famia ta pasa tempo, y bishitante ta experimenta loke hopi biaha ta promociona como e activo mas valioso di Aruba.

E presencia di un vehiculo riba santo ta cambia e dinamica inmediatamente. E ta lanta preocupacion no solo tocante impacto ambiental, sino tambe seguridad, accesibilidad y e percepcion di ken tin derecho riba e espacio.

Na momento cu ta permiti – un ta aparenta cu ta permiti – pa ocupa santo blanco na beach, ta crea e impresion cu e reglanan gobernando espacio publico ta ser aplica desigualmente. Pa localnan, esaki por sinti como un erosion di nan derecho pa usa nan propio costanan libremente y di manera sigur.

Proteccion legal ta existi, pero no ta aplik'e

Marco legal di Aruba no ta trata beach como un tereno



habri pa vehiculo. Regulacion ta existi pa restringi of prohibi core y para auto riba areanan di santo blanco, particularmente pa motibo di sensibilidad ambiental y e necesidad pa preserva acceso publico.

Asina mes, manera e imagen mas recién ta sugeri, aplicacion ta keda inconsistente.

E problema no ta necesariamente cu falta ley, sino cu falta consecuencia visible. Ora violacionnan ta tuma lugar den areanan hopi frecuente y abierto, y no tin accion inmediato, e ta reforsa e percepcion cu aplicacion di ley ta selectivo – of inefectivo.

Cu paso di tempo, esaki ta erosiona confianza publico. Si e reglanan na cla, pero no ta aplica nan, ki proposito nan tin?

E naturalesa recurrente di e incidentenan aki a pone hopi cuestiona si Aruba ta operando bao un politica di tolerancia no oficial. Mientras no ta declara esaki formalmente, e falta di aplicacion consistente ta crea un realidad den cual cierto comportamiento ta efectivamente permiti mediante inaccion.

Esaki ta lanta un pregunta critico: na ki momento



tolerancia ta bira negligencia? Permeti vehiculo riba santo na beach – maske ocasionalmente – ta pone un precedente. Bishitantenan por interpreta esaki como comportamiento aceptable, mientras localnan ta keda cuestiona pakico no ta protege activamente e espacionan cu pa ley mester ta protegi.

Presion di turismo y normalisacion

Turismo ta keda e pilar principal di economia di Aruba, pero su expansion tambe ta trece cada bes mas presion riba espacionan comparti. Actividadnan cu ta duna prioridad na conveniencia of novedad – incluyendo core vehiculo cerca di costa pa potret, acceso of diversion –

rapidamente por normalisa comportamiento cu ta contradeci principianan di conservacion.

Den e sentido aki, e problema no ta solamente un auto – of cuatro – riba un beach. E ta bay tocante con exposicion repetitivo na escenanan asina ta duna forma nobo na expectativa.

Si bishitantenan ta mira vehiculo riba santo blanco, nan por asumi cu esaki ta permiti. Si negoshi facilita of ignora practicanan asina, nan por bira parti di e sistema informal cu ta sosten'e.

Pa hopi Arubiano, e frustracion ta bay mas leu cu preocupacion pa medio ambiente. E ta toca un asunto mas profundo, e perdida gradual di control riba

espacionan local.

Beach no ta djis activo economico – nan ta parti di bida diario, identidad cultural y memoria colectivo. Ora ta usa e espacionan aki den maneranan cu ta parece di duna prioridad na conveniencia of turismo riba preservacion y respet, e ta crea un sentido di desbalansa.

E debate cada bes mas ta convirtiendo den uno no solo tocante aplicacion di ley, sino tocante propiedad: ken ta dicidi con ta usa e espacionan aki?

Duinnan

Mientras cu e incidente mas recién a tuma lugar na beach, e ta conecta na un patronchi mas amplio cu tambe ta inclui daño na sistema di duin. Core vehiculo – manera ATV/UTV of auto – riba duin ta presenta riesgo ecologico adicional, ya cu e areanan aki ta mas fragil ainda y ta hunga un rol den proteccion di costa.

Incidentenan anterior involucrando UTV y vehiculonan off-road den areanan di duin ya a ricibi critica publico. Hunto, e casonan aki ta punta na un problema mas amplio di vehiculo invadiendo zonanan natural protegi.

Kico mester cambia?

E persistencia di e incidentenan aki ta sugeri cu e problema no ta uno isola, sino uno structural.

Atende e problema ta exige un maneho cu ta tene cuenta cu diferente aspecto, entre cual, mas importante ta e comunicacion cla di kico ta permiti y kico no ta permiti riba beach. Tambe mester un respuesta inmediato na violacionnan ora esakinan ta sucede den areanan cu visibilidad halto, y regulacion mas fuerte di actividadnan turistico of relaciona cu turismo cu ta involucra vehiculo.

Na final, e no ta un cuestion si Aruba tin herment legal pa protege su beachnan, sino si tin e boluntad pa aplica e leynan aki. Pasobra cada biaha cu un vehiculo ta aparece riba santo blanco sin consecuencia, e mensahe ta bira mas cla: regla ta existi, pero no semper ta aplica.

Investigacion ta conclui cu accidente cu a cobra bida di Julina de Lannoy tabata homicidio imboluntario cu vehiculo

Fiscalnan Italiano a cera formalmente nan investigacion tocante e morto tragico di e turista Arubiano di 32 aña cu a resulta herida fatalmente pa un taxi boto riba Lake Como zomer ultimo. Segun e medio Italiano La Provincia, e caso, cu a hala atencion internacional, awor ta bay den direccion di procedemento di un huicio potencial cu e operador di boto taxi enfrentando un acusacion di homicidio imboluntario den vehiculo, mientras bao supuesto influencia di alcohol y droga.

E incidente a sucede 12 di juli 2025, durante loke tabata destina pa ta un salida tranquil riba un di e lagonan mas iconico di Italia. E victima, identifica como Julina de Lannoy, tabata bishitando e region cu un grupo di amigo. Segun investigadornan, De Lannoy y su amigonan a huur un boto pa explora e lago, un destinacion popular conoci pa su beyesa escenico y trafico pisa di boto.

Autoridadnan Italiano a informa cu e grupo tabata nabega responsablemente y a cuminsa move for di e liña di costa, siguiendo e guia di seguridad standard pa boto recreativo. Segun informe nan boto tabata biaha na un velocidad modera di aproximadamente 10 nudo.

Na e momento ey, un boto taxi opera pa un compania priva a acerca e boto cu De Lannoy y su amigonan tabata riba dje na un velocidad significativamente mas halto—calcula na alrededor di 17 nudo. Investigadornan ta kere cu e boto taxi a dal directamente cu e boto mas



chikito, causando un impacto violento cu a benta De Lannoy den awa.

Di acuerdo cu e resultadonan di e investigacion, e motor di e boto taxi no a ser paga mesora despues di e impacto. Como resultado, De Lannoy a sufri heridanano catastrofico di e propeller di e boto. Segun e medio Italiano, informenan medico ta indica cu e propeller a corta un arteria grandi, loke a conduci na perdida di sanger rapido y severo.

E ekipo di emergencia a ser alerta lihe, y De Lannoy a ser transporta pa Sant'Anna Hospital. Pero a pesar di esfuersonan pa salbe, el a sucumbi na su heridanano despues di su yegada.

Segun informacion, e investigacion, coordina pa Fiscal Suplente Alessandra Bellù, a keda conduci pa Guardia di Finanza Naval Air Unit.

Como parti di e investigacion, autoridadnan a haci buskeda na e residencia di e chauffeur di e boto taxi. Durante e buskeda aki, segun informe, oficialnan a descubri marihuana y otro substancianan, loke a lanta mas preocupacion tocante e capacidad di e operador pa core un boto comercial.

Testnan di toxicologia siguiente a revela dos resultado clave:

E nivel di alcohol den sanger di e chauffeur tabata un poco riba e limite legal administrativo; y el a test positivo pa substancianan psicoactivo.

E resultadonan aki a hunga un rol central den forma e caso di e fiscal, loke a conduci na e clasificacion di e incidente como homicidio imboluntario cu vehiculo agrava.

Sinembargo, e portal di noticia Italiano, e chauffeur a disputa aspectonan di e resultadonan aki. Pa medio di su defensa, el a declara cu e no a consumi droga riba e dia di e accidente, enfatisando cu cierto substancianan por keda detectable den e curpa pa varios dia despues di uso.

Na Italia, e acusacion di "omicidio stradale", of homicidio imboluntario den vehiculo, ta ser asocia mas comunmente cu accidentenan fatal riba caminda. Sinembargo, segun e medio Italiano, expertonan huridico ta señala cu e statuto ta conta tambe pa violacionnan di reglanan di nabegacion cu ta resulta den morto. Den e caso aki, fiscalnan ta argumenta cu e conducta di e operador di boto



taxi—combina cu supuesto deterioro—ta cumpli cu e limite pa e acusacion serio aki.

Si e ser condena, e chauffeur por enfrenta consecucionan legal significante, incluyendo castigo di prison, particularmente mirando e factornan agravante liga na uso di alcohol y droga.

E tragedia a lanta discusionnan tocante seguridad di boto riba Lake Como, specialmente durante temporadan di mas halto di turista ora e awanan ta bira mas y mas congestionada. E lago ta un centro pa varios tipo di barco, cu ta varia di boto chikito di huur y yate priva te na boto taxi comercial y ferry.

Segun e portal, expertonan a adverti pa hopi tempo caba cu e combinacion di usuarionan recreativo sin experiencia y operadornan profesional cu ta nabega na velocidadnan mas halto por crea condicionnan peligroso si no sigui protocolnan di seguridad es-

tricto.

Den e caso aki, investigadornan ta parce di ta sugeri cu velocidad y contesta retrasa tabata factornan critico. E fayon pa para e motor mesora despues di e impacto ta ser considera particularmente significante, ya cu esaki a contribui directamente na e heridanano fatal.

Cu e investigacion awor oficialmente cera, e caso lo sigui pa e siguiente fase di e proceso hudicial Italiano. Fiscalnan lo determina si mester pidi un huicio formalmente, durante cual e evidencia colecta—including testimonionan di testigonan, analisis forensico y rapportnan di toxicologia—lo ser analisa den corte.

E portal Italiano a indica cu ta spera cu e defensa lo desafia elementonan clave di e caso di e fiscal, particularmente e interpretacion di e resultadonan di toxicologia y e secuencia di sucesonan cu a conduci na e impacto.

Prome minister Rob Jetten lo bishita e parti Caribense di Reino na mei

Prome minister Rob Jetten lo haci un bishita di trabou na e parti Caribense di Reino den luna di mei. E lo ta su prome biahe oficial como prome minister Hulandes pa e islanan desde cu el a sinta na februari, y ta destina primordialmente pa enfoca riba cera conoci y fortifica e cooperacion mutuo.

Segun fuentenan na Den Haag, Jetten tin pensa di hiba combersacionnan durante su bishita cu e lidernan gubernamental di Aruba, Corsou, y Sint Maarten, como tambe



cu administradornan di Bonaire, Sint Eustatius, y Saba.

E biahe ta cuadra den su ambicion mas amplio pa intensi-

fica e lasonan dentro di Reino y logra mayor igualdad den cooperacion.

Prome Minister nobo anteriormente a enfatisa cu e parti Caribense ta forma un componente esencial di Reino, cu su propio historia y cultura cu ta enrikece Holanda. E ta defende un acercamento cu ta wak no solamente riba relacionnan administrativo pero tambe riba mehoracionnan concreto.

Ta anticipa cu topiconan importante di discusion durante e biahe lo inclui desaroyo

economico, reduccion di pobreza y sostenibilidad. E acuerdo di coalicion di su gabinete ta enfoca entre otro riba fortalece e economianan riba e islanan y mehora e bestansminimum den Caribe Hulandes.

Cu e bishita plania, Jetten tin como meta tambe pa manda un señal cu Den Haag ta tuma cooperacion cu partnernan Caribense na serio. E expectativa ta cu e biahe lo contribui na acuerdonan nobo y un cooperacion mas estrecho dentro di Reino den e proximo añanan.

CBA: Sector externo di Aruba lo sigui fuerte den proximo añanan, mientras riesgo global ta persisti

Ta anticipa cu economia di Aruba lo keda resiliente den e proximo añanan, sosteni pa gran parti pa un rindimento turistico fuerte y fluhonan constante for di exterior. Di acuerdo cu e ultimo Economic Outlook – External Sector 2026 di Centrale Bank van Aruba (CBA), e isla ta proyecta pa mantene surplusnan di balansa di pago (BOP) tanto riba termino cortico como mediano. Mientras cu e perspectiva ta duna un imagen positivo, e rapport tambe ta subraya un rango di riesgonan cu por afecta e rindimento den futuro.

E prome kwartaal di 2025 ya a demostra e forza di e sector externo di Aruba. Durante e periodo aki, e pais a registra un surplus di BOP di Afl. 319.1 miyon. E surplus aki a ser impulsa principalmente pa un surplus di cuenta corriente di Afl. 534.5 miyon, reflehando e importancia continuo di turismo y exportacion di servicio pa economia local.

Turismo ta keda e pilar di Aruba su sector externo. Gasto di bishitante a aumenta compara cu e mesun periodo na 2024, impulsando e cuenta di servicio y yudando pa compensa otro presionnan externo. E fluho constante di turista no solamente a sostene negoshinan den e sector di hospitalidad pero tambe tabatin efectonan mas amplio den henter economia, incluyendo benta, transporte y construccion.

Sinembargo, e crecimiento den turismo tambe ta trece mas demanda pa productonan importa. Cu mas bishitante y mas actividad economico, negoshi y casnan ta rekeri mas cuminda, combustibel, material di construccion y otro productonan di consumo. Den e prome kwartaal di 2025, importacion di mercancia a subi cu mas di Afl. 50 miyon compara cu e mesun periodo di año anterior, loke a causa un deficit mas grandi den e cuenta di mercancia y a baha levemente e surplus di e cuenta corriente. A pesar di esaki, fluhonan di entrada a mostra un tendencia positivo, yudando reduci parti di e presion.

Na mesun momento, e cuenta di servicio a keda fuerte pa motibo di turismo, aunke pagonan pa otro servicionan tambe a aumenta. E cuenta



financiero a mehora tambe. Den e prome kwartaal di 2025, e salida netto tabata Afl. 197.8 miyon, mas abao cu na 2024. Esaki tabata debi principalmente na un reversion den inversion directo, despues cu e transaccion inusual di 2024 no a ripiti.

Mirando pa futuro, CBA ta premira cu Aruba su posicion externo lo keda positivo. E BOP ta proyecta pa registra un surplus di Afl. 483.5 miyon na 2025, sigui pa un surplus di Afl. 457.3 miyon na 2026. E proyeccionnan aki ta basa riba expectativa di surplusnan di cuenta corriente continuo, impulsa principalmente pa exportacion di servicio fuerte.

Ta anticipa cu turismo lo keda e impulsor principal di e resultadonan positivo aki. E fluhonan di servicio ta proyecta pa surpasa Afl. 6.1 biyon na 2025 y aumenta mas ainda na 2026. Aruba su popularidad continuo como un destinacion di vakantie, particularmente bao di bishitantenan di mercadonan clave manera Merca, ta ser spera di sostene e crecimiento aki.

Na mesun momento, actividad economico mas halto lo conduci na aumento di fluho di salida. Importacion di mercancia ta proyecta pa yega mas o menos Afl. 2.78 biyon na 2025 y Afl. 2.82 biyon na 2026. E cifranan aki ta refleha e aumento di consumo, inversion continuo, y e necesidadnan operacional di un sector turistico creciente. Pagonan relaciona cu servicio, incluyendo gastonan di maneho, seguro y servicio di IT, tambe ta anticipa pa aumenta.

Un otro factor cu ta contribui na salida ta repatriacion di ganashi. Como cu negoshinan relaciona cu turismo ta funciona bon, nan ta probablemente distribui dividendonan mas halto na

inversionistanan stranhero. Esaki ta nifica cu un parti di e entrada genera na Aruba lo flow back den exterior, reduciendo e beneficio netto pa e cuenta corriente.

Ta anticipa cu e cuenta financiero lo sigui registra salidanan netto, cu Afl. 191.1 miyon na 2025 y Afl. 295.7 miyon na 2026, principalmente pa motibo di menos oportunidad di inversion local. Cu menos proyecto grandi na 2026, inversionistanan por inverti mas den exterior. Na mesun momento, inversion directo lo baha un tiki, specialmente den turismo, mientras cu inversion di cartera priva ta proyecta pa aumenta.

Fiansa di gobierno lo hunga un rol importante den formacion di e cuenta financiero. Ta spera cu Gobierno di Aruba por refinancia parti di su debe externo cu ta vence pa medio di prestamo di exterior. Na 2026, ta anticipa prestamonan mas grandi compara cu 2025, loke lo yuda compensa algun di e salidanan y sostene e saldo total.

A pesar di e deficitnan di cuenta financiero aki, ta premira cu e reservanan internacional di Aruba lo keda fuerte. E rapport ta proyecta reservanan pa yega Afl. 3.76 biyon na 2025 y Afl. 4.22 biyon na 2026. E aumento aki ta ser sosteni pa surplusnan continuo di BOP y ta refleha e habilidad di e pais pa mantene un posicion externo stabiel.

Ta anticipa cu e nivelnan di reserva lo keda hopi riba e referencianan internacional. E informe ta indica cu e reservanan lo cubri entre 7.9 y 8.6 luna di pago di cuenta corriente, significativamente mas halto cu e minimo recomienda di tres luna. Esaki ta brinda un buffer fuerte contra shocknan externo y ta engrandece e confiansa den e estabilidad economico di

Aruba.

Riba termino mediano, e perspectiva ta keda positivo. CBA ta anticipa cu e surplusnan di BOP lo sigui te cu 2027, 2028 y 2029. Ta proyecta cu e surplusnan di cuenta corriente lo crece constantemente, yegando riba Afl. 1.1 biyon pa 2029. E crecimiento aki lo ser impulsa principalmente pa expansion continuo den turismo y servicionan relaciona.

Sinembargo, ta anticipa cu e fluhonan di cuenta financiero tambe lo aumenta cu tempo, particularmente na 2028 y 2029. Na 2027, ta anticipa un reduccion temporal den e fluhonan debi na un operacion grandi di fianza di gobierno pa refinancia debe domestico. Esaki ta subraya e importancia di decisionnan di politica fiscal den forma e perspectiva di sector externo.

Mientras cu e imagen general ta alentador, e rapport ta enfatisa cu varios riesgo por afecta e proyeccionnan aki. E dependencia pisa di Aruba riba turismo ta haci'e particularmente vulnerabel pa cambianan den demanda di biahe mundial. Cualquier baha den turismo—sea debi na condicionnan economico, preocupacionnan di salud, of tensionnan geopolitico—por tin un impacto significativo riba e balansa externo di e pais.

Riesgonan geopolitico ta specialmente importante. Tensionnan entre paisnan grandi, por stroba fluhonan di biahe, comercio y inversion. Mirando e lasonan economico estrecho di Aruba cu Merca, e desaroyonan den e mercado ey ta particularmente relevante.

Inflacion ta un otro preocupacion clave. Subida di prijsnan mundial, interrupcionnan di cadena di suministro, y volatilidad di mercado di energia por aumenta e gasto di importacion. Esaki lo a amplia e deficit di mercancia y pone presion riba negoshi y hogarnan. Inflacion mas halto tambe por afecta comportacion di consumidor y reduci nivelnan di entrada real.

Condicionnan di mercado laboral ta presenta un reto adicional. Segun cu turismo ta sigui crece, e demanda pa trahador lo aumenta. Si no tin suficiente trahador disponibel, of si gastonan di labor subi mucho lihe, esaki

por afecta productividad y rindimento den sectornan clave. E disponibilidad di labor di exterior y e eficiencia di e procesonan di importacion di labor lo ta factornan importante den e sentido aki.

Retraso den proyectonan di inversion tambe por tin impacto riba e perspectiva. Desaroyonan na gran escala, particularmente den turismo, ta esencial pa sostene crecimiento. Sinembargo, e proyectonan aki por ser afecta pa factornan manera procesonan regulatorio, condicionnan di financiamiento, y e disponibilidad di materialnan di construccion. Cualquier retraso por frena expansion economico y reduci entradanan spera.

Decisionnan di politica di gobierno tambe lo hunga un rol crucial. Medidanan cu ta afecta salario, belasting y gastonan publico por influencia patronchinan di consumo y demanda di importacion. Por ehempel, aumentonan di salario plania den sector publico por impulsa gastonan di cas, loke por conduci na importacionnan mas halto y afecta e balansa externo.

Finalmente, e ambiente di comercio mundial ta keda insigur. Tensionnan comercial continuo y cambianan economico por afecta e partnernan comercial principal di Aruba, particularmente Merca. Cambianan den e mercadonan aki por influencia demanda di turismo, fluhonan di inversion, y condicionnan economico en general.

Pa conclui, ta premira cu e sector externo di Aruba lo keda fuerte den e proximo añanan, sosteni pa un industria turistico creciente y entradanan constante for di exterior. E posicion di reserva saludabel di e pais ta provee un buffer importante contra shocknan externo y ta sostene estabilidad economico.

Sinembargo, e perspectiva positivo aki no ta garantisada. Riesgonan mundial y domestico por afecta e rindimento den futuro. Mantene resiliencia lo rekeri maneho economico cuidadoso, inversion continuo, y monitoreo estrecho di desaroyonan externo. Door di atende e retonan aki proactivamente, Aruba por sigui construi riba su puntonan fuerte y sostene crecimiento a largo plaso.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirks

Colaboracion

Agence France Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Proyectonan di decadas... Pero pa ki motibo...?

Dos asunto diferente a yama nos atencion e siman aki, mas tanto pa loke nan tin en comun. Ta trata di e decision final pa continua cu un posible implementacion di un sistema fiscal, basa riba e modelo di BTW (VAT), como reemplazo pa e actual sistema di BBO. E otro ta e situacion entorno e plantanan di purificacion di awa, cu no ta avanzando cu e diligencia apropiada. Loke nan tin en comun ta anto e tardanza grandi den implementacion; den ambos caso ta trata di un proceso di varios decada, den cual tabata visto cu na algun momento lo mester a interveni pa nos por sigui avanza.

Den e caso di e impuesto BBO e asunto a cuminsa mas di 20 aña pasa, tempo cu gobierno a tuma e decision pa adopta un sistema di caracter acumulativo, a pesar cu na e momento ey tabatin stakeholder cu a conseha pa introduci un BTW, cu no ta duna e problema di acumulacion di impuesto riba impuesto paga den e 'link' economico anterior, pasobra e BBO no conoce restitution di impuesto paga caba. Pero gobierno di e tempo ey a insisti cu e mester ta un BBO, como cu esey lo tabata mas facil pa maneha. Pa ta obhetivo, esey ta funciona tambe, basta gobernante mantene un porcentahe abao y no cay den tentacion y keda hisa e tarifa. Enfin, e 3% inicial a bira 6 pa despues yega na 7%. Durante e casi 20 aña despues di introduccion di BBO a keda e conseho, acompaña pa presion manera den e acuerdonan di e Landspakket despues di e crisis di Covid, pa cambia pa un BTW. Desde 2020 anto e meta, supuestamente conhunto, tabata un BTW cu tarifa di 12,5%. Loke a logra te awor ta e fase di introduccion di restitution den e BBO cu ta paga na frontera. 'So far, so good'?

Nos no sa sigur, pa un motibo importante: implementacion exitoso ta depende grandemente di e eficacia di e sistema administrativo fiscal. Con ta para cu esey anto? Atrobe, nos no sa pasobra gobierno(nan) den 40 aña nunca tabata transparente den e tipo di asunto aki. Den e reportahe di e Landspakket inicialmente tabatin e introduccion di BTW señala como meta, pero den e ultimo versionnan esey no ta e caso mas, tambe pa via di cambio den e set up di e reportahe. Sin embargo, aparentemente e deseo di mira un BTW realiza no a desaparece for di mesa di negociacion; tampoco di banda di IMF, cu den su ultimo evaluacion di 2025 atrobe a menciona introduccion di un BTW pa para e efectonan negativo di e BBO: "The current turnover tax creates a cascading effect, distorting relative prices and investment decisions, and contributing to price increases. Introducing a broad-based VAT to replace the current indirect tax system will enhance efficiency and revenue generation." Cu e

investigacion di IMF anuncia awor, esey por resulta den e parti crucial aki di reforma fiscal, aunke tin otro alternativa pa simplifica e sistema di impuesto cu merece un analisis critico.

Planta di purificacion: 'gebed zonder end'

E otro tema cu ta riba mesa regularmente, unda ainda no por mira un inicio di e obranan mes cu mester tuma lugar, ta e inversion grandi cu mester tuma lugar den renobacion y ampliacion di e plantanan di purificacion. Esaki no ta un problema cu a surgi recientemente; pa hopi aña caba tabata visto cu nan capacidad tabata insuficiente y tabata requeri accion urgente. Sin embargo, pa aña no tabata mira mucho mas cu e iritacion gubernamental riba critica for di comunidad, principalmente pa motibo di e mal holor cu e instalacionnan tabata manda den aire. Casonan den corte di empresa damnifica tampoco a yuda pa mira mas diligencia den e asunto. Na aña 2024 a yega na institucion di e empresa AWSS, cu lo mester a pone 'manos a la obra', independiente di e color di e gabinete cu a pone su hendenan den directiva di e empresa. Nos ta awor na 2026, y kico ta sucediendo? Y nos no ta puntra esaki pasobra ta desea di apoya critica opositor, pasobra nan tambe ta carga responsabilidad pa tardanza den pasado reciente. Pero tin un punto particular den e critica recien publica di e lider opositor, cu a capta nos atencion. Esey ta e aparente cambio di plan, cu ta encera redireccion di un parti di e fluho di awa pa e otro planta na Parkietenbos. Esey segun su opinion ta un novedad innecesario, envez di simplemente ehecuta loke tin proyecta na Bubali mas pronto posible. Cu e obranan na Bubali no mag tarda mas bao di ningun circunstancia, mester ta mas cu claro.

Pero, un pregunta: awor no mas gobierno ta haya sa cu no por expande e capacidad na Bubali di tal forma, cu esaki por keda atende henter e area actual, cu ta inclui gran parti di aglomeracion di Playa tambe? Den e investigacion cu mester a haci pa yega na un plan pa e proximo 20-30 aña, no a contempla e posibilidad cu no por expande e proyecto na Bubali infinitamente, y cu mester a mira alternativa pa ubica capacidad extra? E pregunta, cu ohala un parlamentario, di cualkier partido, por haci na e ministro actualmente responsable, por contesta cu un simple si of no.

Pero tin algo mas: pakico tanto problema cu haya capital pa inverti? Nos no tabatin un institucion cu yama Aruba Investment Bank? Pakico tur e malabarismo financiero di ultimo añanan, pasobra busca financiamiento tambe aparentemente mester tin color politico?

Lotto ta introduci un miembro nobo di Instacash “Cash Multiplier”!

Diahuebs 26 di maart, Lotto, e loteria di Aruba, ta contento di por anuncia un integrante nobo “Cash Multiplier” den e famia di Instacash cu lo duna bo e oportunidad pa gana placa cash al instante!

Abo ta cla pa gana placa instantaneamente y no mes-ter warda pa sorteo? Desde diabierna 27 di maart Lotto lo trece un adiccion mas na e famia di Instacash cu ta yama Cash Multiplier.

Con pa hunga:

Bishita bo rebendado di Lot-
to preferi y pidi pa e wegá di
Cash Multiplier desde diabi-

erna awo. Ora bo cumpra e
wega di Cash Multiplier, bo
ta ricibi un ticket for di bo re-
bendado pa e wegá.

Riba e ticket bo ta wak dife-
rente suma di placa den vari-
os sakito. Match cuáquier di
Bo Nummernan cu e Num-
bernan Ganado y gana e pre-
mio bou di e number cu bo a
match. Tambe tin e seccion di
“Multiplier”, Si bo haya 2X,
5X, 10X y 25X bo por multi-
plica e premio cu bo a gana cu
sea 2, 5, 10 of 25 biaha depen-
diendo di cua multiplier sali-
den e hoki. E prijs di Cash
Multiplier ta costa 5 florin pa
ticket y bo por gana diferente
premionan te cu premio



grandi di 15.000 florin!

Instacash ta duna bo e opor-
tunidad pa hunga bo wegá-
nan preferi manera 5X The
Cash, 10X The Cash, 20X

The Cash, Bingo, e famia
di Instant Jackpot, Shooting
Star, Buckets of Cash, Strike,
Stack-O-Cash, High Volt-
age Cash, Give Me 5, Sevens,
Crazy Wild Cash, Win it All,

In Between y awo Cash Mul-
tiplier cu ta dunabo e chens
pa gana placa al instante!

Lotto, E Loteria di Aruba tin
diferente wegá, Catochi, Big
4, 1-OFF, Zodiac, Wega di
Number di Korsou di Lotto,
Lucky 3, Multi-X, Lotto di
Dia, Lotto 5, Mini Mega y
cu su Mega Plus y e diferente
wegánan di Raspa y Gana y
Instacash. Cumprando Lotto
bo ta contribui na deporte
riba nos isla. E meta ta pa or-
ganisa loteria, cambia bida di
su hungadonan y na mes mo-
mento inverti den deporte lo-
cal pa medio di donacionnan
na e comision di subsidio.

Gobierno ta explora colaboracion cu fundacion internacional pa cuido pa hende cu discapacidad

Prome Minister Mike Eman, Minister Wendrick Cicilia y Sonaly Acosta di Ministerio di Asuntonan General, a reuni recientemente na Bestuurskantoor cu Sra. Jane King, CEO di Amadiba, un fundacion (NGO) basa na Mallorca, España, cu ta dedica na cuido y acompañamento di personanan cu discapacidad durante tur fase di nan bida.

Durante e encuentro, a dis-
cuti posibilidadnan pa esta-
blece colaboracion cu Aruba,
cu enfoca riba introduccion

di servicio integral pa perso-
nanan cu discapacidad, for di
nacemento te edad adulto y
etapa final di bida. Amadiba
ta brinda un amplio gama di
servicio, incluyendo educa-
cion, daycare, vivienda, de-
porte y asistencia legal (tu-
tela).

E fundacion tin experiencia
significativo, atendiendo mas
cu 2.000 cliente y contando
cu un ekipo di aproximada-
mente 635 empleado.

E iniciativa di colaboracion
a surgi despues di un bishita



anterior di Brighter Future
na Mallorca durante luna di
november, unda a conoce e

modelo di trabou di Ama-
diba. Como siguiente paso, e
delegacion a bishita Aruba pa

presenta e concepto na dife-
rente ministerionan.

Gobierno di Aruba ta mira e
dialogo aki como un opor-
tunidad pa explora con por
fortalece y amplia e servicio
existente pa personanan cu
discapacidad, den colabora-
cion cu experto internacio-
nal.

E encuentro ta forma parti di
un esfuerzo continuo pa pro-
mover inclusion y bienestar
social, mientras cu ta evalua
posibilidadnan pa adaptacion
di modelo exitoso na contex-
to local.

Minister Geoffrey Wever:

Prome ronda digital di E-LOFA cu resultado solido pa fortalece capacidad financiero

Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geofrey Wever, a informa Parlamento di Aruba riba resultado positivo y progreso continuo di e programa Leergang Openbare Financiën Aruba (E-LOFA), un iniciativa clave den cuadro di Landspakket Tema A Financieel Beheer, cu ta enfoca riba fortalecimiento di e columna financiero di gobierno pa garantisa cu Aruba ta y sigui “in control” di su finanzas publico.

E prome ronda di e modulo
basico digital a cuminsa dia 1
di december 2025 y a conclui
dia 6 di maart 2026, marcando
un transicion importante di
un formato tradicional, pa un
plataforma digital moderno y



accesibel via Directie Finan-
cien. Resultado di e prome
ronda ta confirma impacto
directo, unda 99 empleado
di gobierno a participa for
di un maximo capacidad di
100, mientras 68 participante
a logra completa e programa
cu exito. Ademas, pa stimula
calidad y desempeño halto,
participantenan cu un resul-
tado di 80% of mas a ricibi
un gratificacion financiero di
Afl. 500.

E modulo basico di E-LOFA
ta brinda un introduccion in-
tegral den maneho di finanzas
publico di Aruba, incluyendo
legislacion financiero, ciclo
presupuestario y rol di in-
stancianan di control manera
CAD y ARA. E programa ta
un instrumento esencial pa
integracion di personal nobo
y pa educacion continuo di
asesor di maneho y funciona-
rio financiero, contribuyendo
na uniformidad, eficiencia y

disciplina den maneho finan-
ciero di gobierno.

“Digitalisacion di LOFA no
ta solamente un paso tec-
nologico, sino un inversion
strategico den continuidad
di conocimiento y profesio-
nalisacion di e sector publico,”
segun Minister Wever.

Gobierno ta sigui construi
riba e base aki cu preparacion
pa un di dos ronda di e mo-
dulo basico, permitiendo mas
empleado participa, y cu in-
troduccion di e prome mo-
dulo specialisa “Wettelijk Kad-
er”. Den e siguiente fasenan,
lo aña di modulo adicional
riba proceso di maneho, ciclo
di presupuestario, operacion
empresarial, 3 Lines Model y
Policy Based Budgeting, for-
taleciendo mas ainda e capa-
cidad institucional.

Minister Wever a enfatisa: “E
resultado di e prome ronda
ta muestra cu tin compromiso
real den nos aparato guberna-
mental pa sigui mehora. Nos
no ta papia solamente di re-
forma, nos ta implementa y
logra resultado concreto.”

E desaroyo di E-LOFA ta
alineado directo cu e priorida-
nan di Programa di Goberna-
cion AVP-FUTURO 2025-
2028, cu ta pone enfasis riba
fortalecimiento di finanzas
publico, modernisacion di
gobierno via digitalisacion y
e-government, y mehoracion
di eficiencia, transparencia
y bon gobernacion. E pro-
grama ta representa un ehe-
cucion concreto di e vision di
un gobierno cu ta basa su de-
cisionnan riba conocimiento,
estructura y responsabilidad.

Alerta di salud

Aumento di casonan di keintura geel den Latino America

Recientemente Organización Panamericana di Salud (PAHO) a emiti un alerta epidemiologico encunto aumento di caso nan di keintura geel den Latino America (2026-march-13-phe-epidemiological-alert-yellow-fever-final.pdf).

Durante 2025, un total di 346 caso nan humano di keintura geel a keda confirma, incluyendo 143 morto den e region di America.

Pais nan manera Bolivia, Brazil, Colombia, Ecuador, Guyana, Peru y Venezuela ta esnan mas afecta. Den 2026, un total di 34 caso nan humano den Region Americano a keda confirma, incluso 15 morto. E aña aki e pais nan cu mas caso raporta ta Bolivia, Colombia, Peru y Venezuela.

E enfermedad di keintura geel cu ta wordo transmiti door di picadura di un sangura (*Aedes aegypti*) infecta, ta considera un enfermedad



viral hopi serio cu por provoca complicacionnan grave manera daño di higra, den algun caso e persona su curpa y wowo ta bira gel, sangramento y hasta morto.

Sintomanan principal ta inclui:

keintura
dolor di cabes
dolor muscular
calafrieu
dolor na lomba

Den mas cu 50% di caso, e enfermedad ta mortal.

Recomendacionnan pa biahero

Departamento di Salud Publico Aruba ta enfatisa riba e importancia di prevencion, specialmente pa hende cu tin plan di biaha pa un di e pais nan ariba menciona: Vacuna contra keintura geel por lo menos 10 dia prome cu biaha

Usa proteccion contra sangura, manera repelente y paña cu man y pia largo
Busca asistencia medico si sintomanan ta presenta durante of despues di biahe

Vacunacion ta considera e medio mas efectivo pa preveni e enfermedad.

Aunke no tin ningun caso di keintura geel reporta na Aruba, e situacion den region ta muestra e importancia di mantene vigilancia y consciensacion.

Departamento di Salud Publico DVG ta conseha tur residente cu ta planea pa biaha pa Latino America pa yama nos na 5224200 pa traha un cita pa por ricibi bo vacuna contra keintura geel minino 10 dia prome cu bo biahe.

DVG ta alerta riba uso irresponsabel di medicina pa baha peso



Directie Volksgezondheid (DVG) ta alerta comunidad riba uso cada bes mas frecuente y peligroso di medicamentonan pa baha peso manera Ozempic, Mounjaro, Wegovy y otro producto di e grupo GLP-1.

Den su rol pa promove salud general y prevenci malesanan, DVG a tuma nota di un alerta epidemiologico emiti pa Organizacion Panamericana di Salud (PAHO/WHO) tocante uso indebido di e tipo di medicamentonan aki.

E medicamentonan aki ta wordo desaroya principalmente pa trata diabetes tipo 2 y, den algun caso specifico, obesidad cu complicacionnan medico. Sinembargo, nan uso mester tuma lugar exclusivamente bao supervision medico y cu prescripcion di un dokter, basa riba evaluacion individual di cada pasient.

DVG ta preocupa cu:

E medicamentonan ta ser usa sin prescripcion, puramente pa baha peso
Tin aumento den compra via canalnan no oficial, manera

online of importacion ilegal

Segun PAHO/WHO, e uso incorrecto por causa efecto secundario serio, manera:

Inflamacion di pancreas (pancreatitis)
Probleman cu vesicula biliar
Bloqueo di tripa
Complicacionnan adicional cu ainda ta den investigacion
Compra di e medicacionan aki via canalnan no oficial (ilegal) ta aumenta e riesgo cu e producto por ta falso, contamina of no a wordo warda den condicionnan correcto, poniendo bo salud y bo bida na peligro.

DVG ta haci un yamado na comunidad

No usa medicacion pa baha peso sin conseho medico
No cumpra producto via canal informal of online (ilegal)
Consulta semper cu un profesional di salud prome cu usa cualkier tipo di medicina

DVG lo sigui monitorea e situacion y ta haci un yamado na comunidad pa tuma decisionnan bon informa, consciente y responsabel ora trata di nan salud.

MAS ORA DEDICANA SIRBI BO MIHO

Nos ta hopi contento di por ofrece nos clientela mas acceso na asistencia bancario.

Diasabra awo nos lo habri nos SANTA CRUZ BRANCH pa asina sirbi bo miho.

SANTA CRUZ BRANCH

Diasabra 28 di maart, 2026 | 9:00 AM te cu 1:00 PM

Exclusivamente pa servicionan di prestamo y mantencion di cuenta, tarheta, PIN, cambia adres etc.

Sea ta pa conseho financiero personal of pa haci un pregunta, nos expertonan lo t'ey pa atende'bo.

No lo tin servicionan di cahero.

Ban topa pa nos combersa.

Si acaso bo kier haci un cita, por favor tuma contacto cu nos.

(+297) 522-3000 Dialuna • Diabierna: 8AM-8PM • Diasabra: 8AM-1PM | cmbnv.com | [CMB News](#) | bobancoamigo@cmbnv.com

Hopi mucha di scol Hulandes ta kere cu hende cu otro orientacion sexual ta menos

(NLTimes) - Mas cu cuater di cada dies mucha di scol secundario Hulandes no ta kere cu hende cu un orientacion sexual diferente ta igual, cientificonan a conclui den un estudio bao di studiantenan di scol secundario encarga pa ministerio di Educacion, Cultura y Ciencia.

Hobennan ta conservador ora ta trata di puntonan di bista riba expresion visibel di diversidad di genero. 61% no tabata di acuerdo cu e declaracion: "Por lo menos mitar di e bañonan na scol mester ta neutral di sexo." Un poco menos cu un tercera parti di e encuestadonan tabata na favor pa tur scol celebra "Purple Friday" (Diahuebs Biña), un dia riba cual



muchanan por muestra nan solidaridad cu nan pareunan LGBTQIA+ door di bisti color biña na scol.

E cientificonan tambe a investiga cual factornan personal y social ta asocia cu punto di bista di hobennan.

Religion ta hunga un rol den esaki. Hobennan religioso ta mas conservador den promedio cu hobennan no-religioso. 86% di hobennan Musulman tin puntonan di bista relativamente conservador. Entre e Cristiannan, esaki ta 69%; entre hobennan no-re-

ligioso, 48%.

Investigadornan na Universidad di Amsterdam a analisa dos set di dato grandi cu ta contene contesta di mas cu 31.000 estudiante di scol secundario di edad 12 pa 18. Den e prome estudio, mas cu 1.600 hoben a contesta preguntanan na 2024 tocante genero, Purple Friday, y bañonan neutral pa genero. Den e di dos estudio, mas cu 30.000 hoben a ser haci preguntanan entre 2021 y 2024 tocante igualdad y e derecho di dicidi pa bo mes ken pa stima.

Como cu e contesta ta data di varios aña pasa, e datonan por ta anticua. Investigadornan a adverti cu e puntonan di bista di hobennan por a cambia

atrobe y a urgi pa mas estudio, incluyendo tambe otro gruponan di edad.

E investigadornan ta informa tambe cu e di dos estudio no ta completamente representativo di enseñansa secundario Hulandes. Studiantenan di VMBO ta sobrerrepresenta, y studiantenan di minorianan etnico ta subrepresenta. P'esey e resultadonan mester ser interpreta "cu cautela," e investigadornan a bisa.

E organisacion di derechonan LGBTQIA+ COC ta preocupa pa e cifranan. E organisacion ta haci un yamado na e gabinete nobo pa duna mas sosten na estudiante, docente y educadornan pa promove aceptacion.

MAN-PIN ta adverti cu mas di 30% di Corsou su poblacion ta bibando den pobreza

(CuracaoChronicle) - Mas cu 30% di Corsou su poblacion ta bibando den pobreza, segun cifranan nobo presenta pa partido den oposicion MAN-PAN, cual ta advertiendo cu e crisis di costo di bida na e isla ta mas severo di loke a compronde anteriormente.

Den un nota di politica detaa, e partido ta calcula cu alrededor di 50.000 persona actualmente ta biba bao di e linea di pobreza, mientras cu un porcion significativa di e poblacion ta keda net riba dje - lagando varios hogar vulnerable na mas aumento di prijs. MAN-PIN ta argumenta cu e aumentonan binidero den tarifa di petroleo, electricidad y awa ta anticipa di dreña den



efecto dia 1 di april y esaki lo pone mas presion riba famianan cu ya caba ta encontrando

problemanan financiero. E partido ta adverti tambe cu e desaroyonan aki por resulta

den aumento di inseguridad di cuminda y falta di igualdad di genero mas profundo.

E cifranan ta alinea cu preocupacionnan mas amplio cu a trece dilanti den añanan reciente tocante e aumento di costo di bida na Corsou compara cu nivelnan di ingreso. Economistanan y institucionnan anteriormente a señala desafionan structural, incluyendo dependencia pisa importacion y crecimiento di salario limita, como motornan clave di presion financiero den hogaran.

Segun MAN-PIN, e situacion awo ta rekeri intervencion urgente pa preveni mas deterioro. E partido ta haci yamado na gobierno pa actua rapidamente, advertiendo cu atraso por tin consecucionan social y economico duradero.

Sindicato ta defende su caso den corte pa atraso den aumento di salario pa docente

(CuracaoChronicle) - Sindicato DOEN a defende su causa den corte pa un atraso den aumento di salario pa personal di educacion, argumentando cu docentenan tin derecho di un paso cu mester a implementa den augustus di 2024.

Segun e sindicato, gobierno a fracasa den honra e obligacion aki, resultando den trato cu no ta igual dentro di e sector. DOEN ta buscando



reconocimento di e docentenan su derecho di ricibi e ahuste di salario pendiente aki.

Gobierno ta disputa e acusacion aki, argumentando cu esaki no mester ta den man di corte civil sino bao hurisdiccion di corte administrativo di ambtenaar. Tambe el a declara durante e audiencia cu e acuerdonan di salario ta haci via consulta cu e sindicatonan y cu docentenan individual tin e opcion di entrega un ob-

hecion.

DOEN a contraresta esaki bisando cu e problema ta afecta un grupo mas amplio y mester atende esaki di manera colectivo, enfatizando preocupacionnan tocante con husto esaki ta y consistencia den e aplicacion di acuerdonan salarial.

Corte a tende argumento di ambos banda y ta anticipa di duna un veredicto dia 4 di mei binidero.

Presion creciente riba gobierno Hulandes pa cubri cuenta di energia y duna alivio di prijs di combustibel

(NLTimes) - Gabinete Hulandes a debati riba e consecuencianan di e guerra di Iran cu Tweede Kamer, e camara mas abao di parlamento Hulandes. Gobierno ta confrontando presion creciente di partidonan di oposicion y coalicion, instancianan di conseho, y gremionan pa duna alivio na hogarnan.

Diamars ultimo, De Nederlandsche Bank (DNB) a adverti cu e guerra di Iran lo nifica un inflacion mas halto y crecimiento economico mas abao pa Hulanda y lo afecta e poder di compra di hogarnan. Aunke e banco central a enfatisa cu e efectonan lo ta mas limita cu den e crisis di energia di 2022, cu a ser causa pa e invasion di Rusia na Ucrania.

DNB a subraya cu e finanzas di gobierno no ta den un posicion grandi. Si gobierno dicidi di tuma medidanan di sosten di entrada pa ciudadanonan, e medidanan mester ta temporal y hopi dirigi na solamente e hogarnan cu berdaderamente mester di nan, e regulador a bisa.

Diamars, Tweede Kamer casi unanimamente a apoya un proposicion di e parlamentario di GroenLinks-PvdA, Esmah Lahlal, pa habri back e Fondo di Energia di Emergencia Temporal.

E fondo temporal a ser estableci durante e crisis di energia di 2022. Gobierno y companianan di energia a contribui cu placa na dje pa yuda hogarnan cu no por a paga nan cuentanan di energia mucho mas halto. Segun Parlamento, e fondo temporal “ta ofrece un estructura di implementacion existente” cu cual “ainda por duna sosten dirigi lihe na hogarnan cu gastonan halto di energia.”

E fondo por yuda hende “cu e carteranan di mas chikito y e cuentanan di energia di mas halto” na un manera dirigi, prome minister Rob Jetten



a reconoce. “Esey ta un medida cu bo mester tin cla pa desplega di tur manera,” el a bisa prome cu e debate, agregando cu e gabinete tabata trahando riba dje caba.

E Instituto Nacional pa Informacion di Presupuesto (Nibud) a haci un yamado na gobierno pa “pensa riba futuro” tocante medidanan dirigi pa sostene hogarnan. Esaki por evita cu hende cu menos entrada disponibel ta haya nan den problema. “Contrario na e crisis di energia anterior, nos por mira problemanan ta bini di leu, y esei ta brinda e oportunidad pa keda un stap dilanti y ofrece sosten caminda e ta mas necesario,” Nibud a bisa.

E instancia ta señala cu e aumento di prijs di azeta y gas ta mas notabel actualmente na e pomp di gasolin. “Si e guerra sigui, e suministro di materia prima lo keda un problema. Den termino mas largo, esaki tambe lo afecta e cuentanan di energia y prijsnan di comestible,” e instituto a adverti.

E gremio FNV ta defendiendo un compensacion di biahe liber di belasting mas generoso y un limite di prijs riba gasolin y diesel na e pomp. Actualmente, dunadornan di trabou por reembolsa nan personal te cu €0.23 pa kilometer di biahe.

FNV kier otro 3 cen pa kilogram. “Hopi trahador di entrada abao of mediano mester

di nan auto pa yega trabou. FNV ta pushando pa un toelage di biahe adecua den

comvenionan di negociacion colectivo. Sinembargo, mester tin suficiente espacio pa esaki pa medio di belasting.” Tambe FNV kier pa e gabinete investiga e sistema Belga di prijsnan maximo di combustibel. Den tempo di prijs di azeta cu ta fluctua fuertemente, e sistema ey ta frena e aumentonan na e pomp temporalmente.

E sindicato tambe a boga pa reintroduccion di e fondo di energia di emergencia y un bestaansminimum mas halto – e suma minimo di placa cu un persona na Hulanda mester pa biba di dje. E suma aki ta determina si un hende tin derecho riba cierto subsidio of beneficienan di asistencia social.

NOW OPEN!
ENROLLMENTS FOR SCHOOL YEAR 2026-2027

INTO THE WORLD

Bilingual Education
Dutch - English

TUITION FEES

- A graduation rate of over 90% is a strong indicator of the success of our school.
- Good progression between MAVO / HAVO / VWO

STUDENTS SUCCEED IN FURTHER EDUCATION IN THE NETHERLANDS, ARUBA, UNITED STATES, CANADA AND OTHER INTERNATIONAL DESTINATIONS, SUPPORTED BY THEIR STRONG ACADEMIC FOUNDATION AND HIGH LEVEL OF ENGLISH PROFICIENCY.

Take a look at our website:
college.schakelaruba.com

Boegoeroei 7B, Aruba - +297 5871583 - info@schakelaruba.com

SCHAKELARUBA

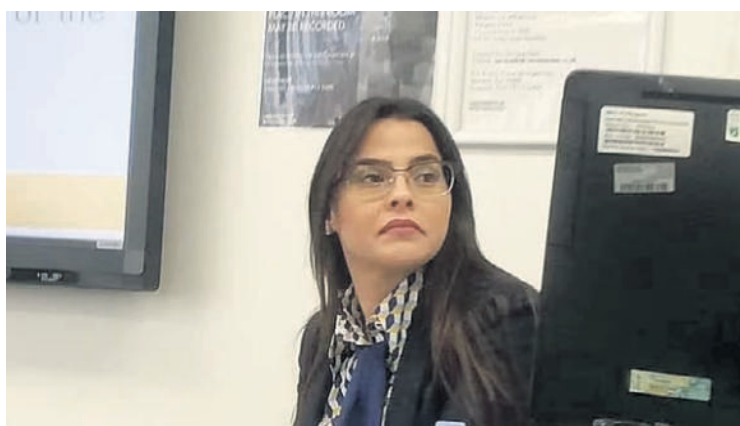
FIND US ON
facebook
@bondianoticia

ALSO AVAILABLE ON

Asamblea Nacional ta aproba nombramento di Arianny Seijo como Procurador General nobo di Venezuela

(Infobae) – Asamblea Nacional di Venezuela a aproba nombramento di Arianny Viviana Seijo Noguera como Procurador General nobo, reemplazando Reinaldo Muñoz Pedroza, kende a renuncia su cargo despues di mas cu un decada.

Salida di Muñoz Pedroza, responsable pa asesora y defende interesnan patrimonial di e pais tanto paden como pafo di su fronteranan, a bira conoci durante e sesion den cual presidente di Parlamento, Jorge Rodríguez a anuncia propuesta di Seijo Noguera. Rodríguez a splica: “Nos a ricibi e carta for di [presidente interino] Delcy Rodríguez pa motibo di renuncia di e procurador actual di Republica [pa asina] e nomber di ciudadano Arianny Viviana Seijo Noguera ser considera”. Muñoz tabata den e puesto desde 2015, despues di su



nombramento pa ex-dictador Nicolas Maduro, y a ser ratifica na 2020 pa medio di un decision di Tribunal Supremo di Husticia.

Constitucion Venezolano ta establece cu nombramento di procurador general ta corresponde na presidente di e pais, cu posterior autorizacion di Asamblea Nacional.

Segun prensa Venezolano, Seijo Noguera a participa den redaccion di ley di amnistia

aproba na februari pa casonan di prisionero politico desde 1999.

Comision di Parlamento Venezolano encarga cu e amnistia a ricibi 123 solicitud di Venezolanonan den exterior pa husticia di e pais revisa nan caso, segun Rodríguez.

Diputado a splica cu e ciudadanonan aki a pidi por escrito na comision legislativo pa cu nan caso ser considera, cu meta di bolbe na pais y “cumpli nan funcion

politico”. Rodríguez a señala cu entre e solicitantenan tin hende cu antecedente policial, aunke mayoria no tin record criminal. No a duna mas detaye tocante identidad di e solicitantenan.

Parlamento Venezolano tambe a autorisa nombramento di ex-minister di Defensa, Ramon Orlando Maniglia como embahador na Colombia y di Ruben Dario Molina na Nicaragua. E nombramentonan a ser aproba pa un mayoria evidente, despues cu diputadonan di Comision di Politica Exterior, Soberania y Integracion a presenta un resumen di trayecto di ambos y nan plannan como cabesnan nobo di mision diplomatico na Bogota y Managua.

Maniglia, kende tabata minister di Defensa entre 2005 y 2006 y tin 31 aña di servicio militar, tabata sirbi como embahador na Alemania. Su

nombramento como representante di Caracas na Colombia a ser haci riba 13 di maart pa presidente interino Delcy Rodríguez, reemplazando Carlos Eduardo Martínez.

Parlamento tambe a aproba nombramento di Ruben Dario Molina, kende a ocupa cargonan den Ministerio di Exterior, como hefe di Asuntonan Multilateral y vice-minister pa Asia, Medio Oriente y Oceania. Diputado Chavista, Roselyn Vegas a destaca cu Molina a presenta un plan integral y strategico pa fortalece conexion diplomatico bilateral cu Nicaragua.

Vegas a subraya cu relacion cu Nicaragua “ta basa den amistad, solidaridad y cooperacion”, y cu nan ta basa riba principianan comun manera defensa di soberania, derecho internacional y autodeterminacion di pueblonan.

Enviado special di Merca ta promove acuerdo di seguridad na Costa Rica

(Infobae) – Bishita di Kristi Noem, enviado special di Merca pa Escudo di Las Americas, a marca un dia clave pa cooperacion regional den seguridad y migracion. Durante su estadia na Costa Rica, e funcionario Mericano a supervisa implementacion di medidanan nobo pa combati narcotrafico y crimen organisa, hunto cu presidente Costaricense, Rodrigo Chaves.

Segun declaracionnan recoge pa Presidencia di Costa Rica, Noem a bishita facilidatnan di Porto Caldera, unda el a observa implementacion di sistemanan di scan den waf y frontera. Gobierno di Costa Rica a logra instala e ekiponan aki na puntonan strategico manera APM Terminals, Puerto Caldera, Porto Gaston Kogan di JAPDEVA, y tambe na frontera sur y nort. Segun autoridatnan Costaricense, colaboracion cu Merca tabata decisivo pa bay dilanti, pesar di obstaculonan administrativo presenta pa Contraloria General di Republica.

Durante e bishita, Chaves a anuncia firma di un protocolo nobo di colaboracion boluntario entre Costa Rica y Merca cu ta reforsa posicion di e pais Centro Americano



como un aliado strategico den region. E presidente a subraya cu e acuerdo ta permiti pa rechasa of acepta cierto nacionalidadnan, semper bao di marco di derechonan humano.

Pa su parti, Kristi Noem a destaca rol di Costa Rica como un socio clave den region. “Nos ta hopi orguyoso di tin socionan manera e Presidente y Costa Rica, cu ta traha hunto cu nos pa garantis cu personanan cu ta den nos pais iregularmente

tin oportunidad pa bolbe na nan pais di origen”, Noem a bisa, segun declaracionnan recoge pa Presidencia.

E funcionario tambe a splica su posicion nobo como enviado special pa Escudo di Las Americas, un coalicion promovi pa gobierno di Donald Trump y Secretario di Estado, Marco Rubio. “Nos ta kere cu Costa Rica lo ta un socio fundamental y un lider den e escudo aki cu lo garantis cu nos paisnan bisiña enfrenta nos

desafionan hunto”, el a declara.

Paso di Noem den region

Agenda di Kristi Noem a inclui un parada na Honduras, unda el a reuni cu presidente Nasry ‘Tito’ Asfura na Cas Presidencial. Segun agencia oficial, ambos a discuti necesidad di fortalece cooperacion den cara di desafionan comun manera crimen transnacional, migracion y promocion di inversion. Asfura a resalta e

apertura di su gobierno pa propuestanan di inversion y importancia di “un America mas prospero, cu respet y futuro”.

E reunion, cu a dura un ora, a permiti Honduras y Merca reafirma nan alianza strategico. Tema di migracion a ocupa un lugar importante den e combersacion, hunto cu buskeda di formulanan nobo pa impulsa economia regional y fortalece seguridad.

Segun e reportahe oficial, cambio di Noem ta muestra e compromiso renoba di Merca cu su aliadonan den Centro America pa confronta menasanan comparti y promove prosperidad den e hemisferio.

Noem lo bishita varios pais den Latino America pa reuni cu lidernan cu a participa den reunion di Florida riba 7 di maart, segun versionnan no oficial cita pa agencia EFE. Lidernan di Argentina, Bolivia, Chile, Costa Rica, Republica Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guyana, Honduras, Panama, Paraguay y Trinidad y Tobago tabata presente na e reunion ey, tur identifica como aliado ideologico di presidente Donald Trump.

Puerto Rico: Pensionadonan ta urgi Gobernador Jenniffer González pa actua riba medida pa aumenta pensioen

(ElNuevoDia) - Frente den Defensa di Pensioen a urgi gobernador Jenniffer González pa instrui instancianan fiscal pa participa den audiencianan publico riba un medida cu lo ahusta pensioen basa riba e costo di bida pa proteha nan poder di compra y cu, segun su defensoran, lo beneficia aproximadamente 160.000 empleado publico retira.

Aunke e Proyecto de la Camara 45 (PC 45) ta identifica fuentenan potencial di financiamiento, e organisacionnan cu ta forma e frente a indica cu e Comision di Sistemanan di Retiro di Camara di Representantenan, presidi pa representante Lourdes Ramos Rivera, a bin ta pidi e cooperacion di e instancianan publico aki pa casi un año pa evalua mas profundamente e impacto fiscal di e medida.

“E proyecto ta viabel, fondonan a ser identifica, y ta p’esey nos a uni forsa. Nos unico motivacion aki ta e beneficio di empleadonan pensionado. Mi ta kere cu e pais, e gobernador, y e Asamblea Legislativo mester duna prioridad na esnan cu a duna bida na e sistema den diferente area, y ta tempo pa nan a ser cuida,” Victor Villa, presidente di Asociacion di Maestronan a declara durante un rueda di prensa dilanti di La Fortaleza.

PC 45 ta stipula cu, durante e prome año di su implementacion, pensionadonan lo ricibi un aumento general di entre 7% y 10%, y cu, cuminsando den e di dos año, ahuste anual automatico liga na inflacion lo ser estableci, similar na e aumentonan otorga na beneficiarionan di Seguro Social federal bao di e mecanismo conoci manera COLA (Cost of Living Adjustment).

E medida a ser entrega riba peticion di e Frente den Defensa di Pensioen y su autor nan ta inclui legisladornan di e Partido Progresista Nobo, e Partido Demócrata Popular, y e Partido di Independencia Portorriqueño.

Segun e organisacionnan, despues di casi dos decada di poder di compra di pensioen cu ta baha, ta esencial pa atende e asunto aki mas pronto posibel pa garantiza e



bienestar di e poblacion pensionado.

“E pensionadonan ta pasa nan dianan mester scoge entre cumpra nan remedi of nan cuminda, y esey no ta husto. E gobernador mester sigui cu su compromiso cu husticia pa e ciudadanonan di edad avansa,” asina Nilda Laureano Rodríguez, presidente di e Asociacion di Profesionalnan Retira, a declara.

E instancianan convoca pa e grupo ta e Agencia Fiscal y Autoridad di Consejo Financiero (AAFAF), e Departamento di Tesoro, e Oficina di Maneho y Presupuesto (OGP), y e Administracion di Sistemanan di Retiro di Empleadonan di Gobierno y Hudicial (ASR).

Segun procedura legislativo, e medida a ser trata dos biaha den audiencianan publico, e ultimo cu a ser teni dia 1 di april di año pasa. Desde e tempo ey, e legislacion a keda pendiente di mas accion.

Representantenan di e Frente a ser ricibi pa e Secretario di Asuntonan Publico na La Fortaleza, Jean Peña Payano, kende a priminti di comunica nan peticion na Gabinete di Gobernador y conseheronan legislativo. E gobernador tabata asistiendo na un evento oficial na San Germán e atardi ey.

“Tur hende ta di acuerdo cu esaki ta un proyecto bon y husto. Nos mester pone nos palabranan den accion. Nos mester finalisa e proceso aki den Camara di Representantenan, despues move esaki pa Senado, y finalmente laga

esaki yega na mesa di gobernador pa su firma,” Susan Rivera Miranda, Secretario di Enseñansa Sindical di

ÚNETE, a declara.

E exigencianan a ser inclui den un comunicacion for-

mal na gobernador, den cual e grupo ta insisti pa e instancianan menciona ser autorisa pa presenta den e proceso legislativo y duna e informacion fiscal necesario.

E lista di organisacionnan cu ta forma e frente ta inclui e Asociacion di Empleadonan di Partnernan den Accion (AESA), Asociacion di Maestronan, Asociacion di Pensionadonan di Gobierno di Puerto Rico, Asociacion di Profesionalnan Pensionado, Capitulo di Pensionadonan di Servicio Medico di Emergencia di Estado, e Federacion di Maestronan di Pensionadonan, e Capitulo di Pensionadonan di e Union Nacional di Educador y Trahadornan den Educacion y e Hunta di Pensionadonan.

April 5, 2026

Easter Sunday Brunch

Easter Sunday Brunch a-la-carte | From 11am to 3pm
15% OFF FOR LOCALS

For reservations please call 586-7800 ext. 231 or 242
tdsba1@iberostar.com | Opentable.com/thebirdie
Tierradelsol.com

Muchanan cu gran interes pa e mundo Olimpico y nos atletanan local COA a ricibi bishita di alumnonan di Play2Whizz Campus

Dialuna ultimo a ricibi un grupo di 1ste klas di entre 6 y 7 aña di “Play2Whizz Campus”.

E scol aki ta reconoce e importancia di curiosidad y creatividad y ta haci diferente proyecto educativo cu e muchanan. Pa un proyecto actual cu e muchanan ta preparando, a haci bishita na Comité Olimpico Arubano (COA) pa asina siña conoce e mundo Olimpico y claramente nos atletanan local.

E bishita aki a conta cu gran entusiasmo di e muchanan, unda cu durante e recorrido paden y pafo di e cas di COA, a ricibi un gran cantidad di pregunta sobre tur cos Olimpico. Hopi a indica di ta practica deporte y nan deseo di algun dia tambe por ta un atleta cu por representa Aruba y cu



gana di bay e Weganan Olimpico.

Durante e bishita a conta e diferente storianan di e inicio di e Weganan Olimpico antiguo cu a cuminsa mas di 3000 aña pasa na Olympia, Grecia te cu conta e trabou cu nos atletanan actual ta haci pa por yega na e escenario internacional. Finalmente, a duna un splicacion di e antorchanan y nan rol dentro di e Weganan, cu sigur a hala



atencion di e muchanan.

Pa termina e bishita, a regala cada mucha un pin di COA, pa asina nan semper tin un recuerdo di nan bishita. COA ta gradici Jufrouw Maruska Croes-Vis y Jufrouw Isabel Garcia de Paredes cu a coordina y guia e bishita aki.



Teatro y cultura celebra durante entrega di premio nacional 2026



Prome Minister Mike Eman a asisti ayera anochi na ceremonia di entrega di Premio Nacional di Teatro 2026, cu a tuma luga na Biblioteca Nacional Aruba.

E actividad, organisa pa Departamento di Cultura Aruba (DCA) den colaboracion cu Biblioteca Nacional di Aruba y experto cultural drs. Mirtho Lacle, a tuma luga den cuadro di celebracion di Dia Internacional di Teatro, conmemora anualmente dia 27 di maart.

Durante e ceremonia, a honra dos figura importante den ambito cultural. Premio Nacional di Literatura (Teatro) 2026 Ernesto Rosenstand, otorga na dr. Wim Rutgers, mientras cu Premio Nacional di Teatro 2026, entrega na Sra. Maybel-line Aura Arends-Croes.

E evento a forma parti di un programa mas amplio enfoca riba cultura y identidad, incluyendo presentacionnan y charla cu titulo “Stil Verleden” y “E Testigo Silencioso”, resaltando historia, herencia y expresion artistico.

E celebracion tambe a tuma luga den contexto di e conmemoracion di 50 aña di Dia di Himno y Bandera y 40 aña di Status Aparte, destacando e rol di arte y teatro den formacion di identidad nacional.

Gobierno di Aruba ta continua e reconocimiento importancia di sector cultural como un pilar fundamental den preservacion di historia, identidad y expresion di e pueblo Arubiano.

APRIL 3, 4 & 6 | 7AM - 11AM

EASTER WEEKEND

ALL YOU CAN EAT BREAKFAST
\$40 per person

RESERVATIONS TROUGH OPENTABLE.COM

JOIA BY IBEROSTAR

BUCATINI MARKET & CUCINA

Supuesto tirador na mansion di Rihanna ta declara su mes inocente



(AFP) - E muhe acusa di a los tiro na Rihanna su casa na Los Angeles a declara su mes inocente na intento di homicidio ora cu el a presenta den corte riba diaranson, mientras detayenan ta surgi tocante e incidente cu e megastrea global.

E cantante y su pareha, e rapper A\$AP Rocky, tabata den un trailer di Airstream riba e propiedad ora cu Ivanna Lisette Ortiz di 35 aña aparentemente a los tiro.

Rihanna a bisa polis cu el a tende varios tiro contra e trailer y a habri su cortina, momento cu el a mira e balanan den e windshiel directamente dilanti unda e tabata para.

El a conta cu el a lanta A\$AP Rocky, ken su nomber real ta Rakim Mayers y a bis'e cu tin hende ta los tiro prome cu nan a core drenta nan propiedad pa sigura cu nan 3 yiu y empleadonan ta safe.

Polis a bisa cu a los 20 tiro. Ademas di e trailer, a dal un area di patio y un muraya di e camber di e baby.

Buraconan causa pa e bala tambe a ser haya na un propiedad cercano, Los Angeles Police Department su unidad di crimen a bisa.

Agente di distrito Alexander Bott a bisa Los Angeles County Superior Court cu e tironan for di un rifle a surgi na un momento unda tabatin varios hende na cas "poniendo varios bida den riesgo" durante e incidente cu a tuma luga dia 8 di maart.

El a bisa cu Ortiz, ken a keda aresta den un vehiculo cu e arma di candela, municion y un disfraz - un peluca - a comporta di un manera cu tabata "extremadamente peligroso."

Ortiz, ken ta di Florida, a drenta declaracion di nocente pa un cargo di intento di asesinato involucrando Rihanna,



ken su nomber real ta Robyn Fenty, conhuntamente cu 10 cargo di agresion cu un arma di candela semiautomatico.

Tambe el a rechasa dos cargo di un tiroteo na un sitio habita y un cargo di tiroteo na un vehiculo habita, ademas di acusacionnan cu el a personalmente y intencionalmente los tiro.

E acusado a ricibi orden di regresa corte dia 8 di april y ta den detencion prome cu su

huicio despues di no a paga fianza di 1.875 dollar.

Los Angeles County Superior Court Judge Theresa McGonigle tambe a duna orden pa e no practica como un patologo di idioma papi na California, unda e tabatin licencia desde 2016, mientras e caso criminal ta pendiente.

Ortiz por enfrente un sentencia di cadena perpetua sin posibilidad di libertad si condena.

Un pagina di Facebook cu

aparentemente ta pertenece na Ortiz ta inclui un cantidad di video y publicacionnan cu ta referi na celebradnan incluyendo Rihanna, Kim Kardashian y Cardi B.

Un publicacion ta tag Rihanna, ken el a desafia pa "bisa algo na ami directamente na luga di cana rond manera si bo ta papiando cumi unda mi no t'ey."

Den otro video, e ta bisa cu Rihanna kier mat'e.

AMOR BO NO POR CUMBRA
pero bo por adopta uno

BNDIA
ARUBA

Elements
A VIEW TO DINE FOR

Sip champagne, savor in fresh, flavorful dishes, and celebrate Sunday in style

Unwind with an à la carte brunch in the Caribbean's most romantic setting, where every table offers a stunning oceanfront view. Whether you choose the cool comfort of elegant indoor dining or our open-air deck, you'll enjoy refined service, exquisite cuisine, and a relaxed ambiance like no other.

Located at Bucuti & Tara Beach Resort

Adults only - Cashless | \$70 per person (including one bottle of Champagne per couple) | Reservations Required
No groups over 6 | +297 583-1100 ext. 109
elements@bucuti.com

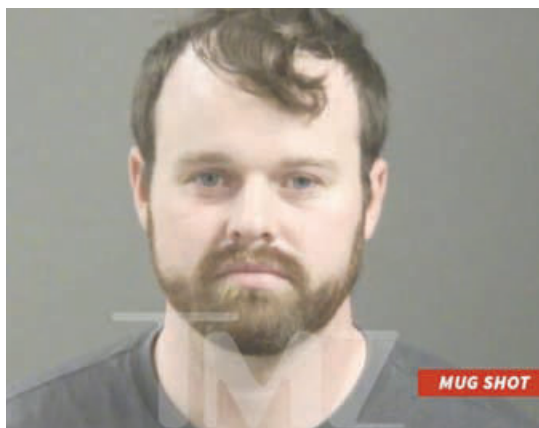
Acusador di Joseph Duggar ta detaya grooming cu 9 aña di edad

(TMZ) - E hoben di 14 aña acusando Joseph Duggar di agredi su persona sexualmente na Florida aparentemente a bisa polis di Arkansas tocante “varios incidente di abuso sexual” cu e ta bisa a sucede durante un vakantie di famia ora cu e tabatin solamente 9 aña.

Segun People, e victima a bisa polis cu Joseph - ken lo a tin 25 aña e tempo cu e supuesto incidente a sucede den 2020 - a cuminsa puntr’e pa sinta riba su pianan varios biaha y despues lo brase den su man.

E rapportnan di publicacion a tuma un rumbo perturbador na momento cu e vakantie a caba, ora cu Joseph aparentemente a pidi e mucha sinta band’i e riba e sofa y a cubri ambos di nan cu un sabana.

Segun e affidavit di polis, obteni pa People, Joseph a “subi e victima su shimis y a mishi su pianan.” E victima a bisa cu Joseph su mannan a mishi su parti intimo durante e momentonan aki, cual aparentemente a sucede “varios biaha.”



Manera a reporta anteriormente, investigadornan a bisa cu Dugger a pidi despesa na e mucha despues, pero su tata despues a confront’e tocante e acusacionnan dia 17 di maart.

Polis ta bisa cu Dugger a admiti su actonan y a keda aresta y acusa cu 2 cargo di comportamiento inadecua. Actualmente e ta deteni na Arkansas wardando pa extradicion, pa e enfrenta su cargonan na Florida.

Festival di hobennan ‘Bos di Kunuku’ ta regresa pa celebra talento cultural na Corsou



(CuracaoChronicle) - E di 16 edicion di e festival di hubentud Bos di Kunuku lo tuma luga e fin di siman binidero na Corsou, unda lo ofrece hobennan un plataforma pa demostranan talento den musica cultural tradicional.

E evento organisa pa Fundashon JAG, ta funda pa Shurrendy Pieterella cu e meta di promove desaroyo di hubentud y preserva Corsou su herencia cultural, incluyendo tradicionnan manera Kantadó Mayó.

E aña aki su edicion lo tin 8 participante, sosteni pa 3 gru-

po cultural. Durante añanan, varios di e participantenan a sigui participa den otro eventonan grandi, incluyendo festival di Tumba hubenil.

E festival ta dedica e aña aki na Hermanito Narvaez, den reconocimiento pa su contribucionnan.

E organisacion ta enfatisa cu e evento ta un inversion importante den ambos talento di hobennan y futuro di Corsou su identidad cultural. “Cu e evento aki, nos tin meta di sigui nutri talento y salvaguardia nos tradicionnan,” Fundashon JAG a declara.

MC di Tonight Show ta pidi despesa na BTS pa joke tocante Corea di Norte



(TMZ) - “The Tonight Show Starring Jimmy Fallon” ta den mira di fanaticonan di BTS pa un chiste cu e MC a haci durante grabacion di diaranson y desde e incidente a pidi despesa na e grupo internacional.

Esaki ta loke a sucede. Seth Herzog, e show su comediante cu ta warm up e show y Jimmy Fallon ta blanco di critica riba rednan social despues cu miembronan den e audiencia a bisa cu nan a sinti cu un joke haci na e gra-

bacion tabata racista contra e grupo popular y a existi un disculpa.

Un fuente cu conocimiento directo a conta TMZ cu Herzog a pidi disculpa na BTS pa e situacion y a papia cune caba tocante e incidente.

Segun informacion e joke en cuestion tabata, “Algun persona presenta ta di Nort? No? Niun hende?” den referencia na Corea di Norte. E joke tabatin intencion di ta un variacion di e “Tell me where youre from” pero algun fanatico di BTS a pensa cu esaki ta contra e banda, y a critica e mc riba X. For di aki, e base di fanatico di BTS a drenta modo di atake completo contra e show y Jimmy.

BTS su presentacion riba “The Tonight Show” lo tuma luga durante 2 dia, diaranson y diahuebs, cu entrevista y actonan musical.

Fridays from 5pm to 7pm

HAPPY HOUR

50% OFF ON DRINKS & TAPAS

The Birdie
CLUB HOUSE RESTAURANT

TIERRA DEL SOL
RESTAURANT

586-7800 ext. 231 or 242 | tdsba1@iberostar.com
opentable.com/thebirdie
tierradelsol.com

Ekipo nacional di Corsou ta train na Australia prome cu weganan amistoso y preparacion pa Copa Mundial

(CuracaoChronicle) - Corsou su ekipo nacional di futbol a tene un sesion di training na Australia mientras e ta sigui preparacionnan pa un serie di weganan internacional amistoso.

E ekipo ta den schedule pa enfrenta contra China diabierna den loke lo ta e prome wega bao coach hefe nobo Fred Rutten. Rutten recientemente a tuma over for di Dick Advocaat, ken a retira pa enfoca riba su yiu muhe cu ta malo.

Corsou tambe lo hunga un wega amistoso contra Aus-

tralia proximo daiamrs como parti di su programa di preparacion. E ekipo ta anticipa di tin otro sesion di training pronto, sigui pa un conferencia di prensa.

E weganan ta forma parti di e ekipo su caminda pa e Copa Mundial di 2026, unda Corsou lo competi den e etapa di grupo contra Alemania, Ecuador y Costa de Marfil.

E campamento di training na Australia ta mira como un paso importante den traha riba e detayenan di e ekipo y crea un ekipo uni bao e liderazgo di coach nobo.



Municipio a ahusta permiso di medio ambiente ilegalmente pa circuito na Zandvoort

(NLTimes) - Un corte a didi cu e municipio Zandvoort no tabatin autorisacion pa otorga un permiso di medio ambiente nobo pa e pueblo su circuito di careda.

Corte di Districto di Noord-Holland a determina cu autoridad riba e circuito su permiso di medio ambiente ta den man di e provincia, no e municipio. Desde cu e provincia a emiti e permiso

original den 1997 y a supervisa e circuito, Zandvoort su ehecutivo municipal no tabatin e poder pa revisa esaki den mei di 2024.

E permiso descarta di 2024 ta pone un limite di zonido na alrededor di 55 decibel, permitiend desviacion minimo so. Grouponan di medio ambiente manera Stichting Rust bij de Kust, a bisa cu e limite ta keda hopi generoso y ta diseña pa proteha e circuito

su operacion na luga di reduci estorbo causa pa zonido.

Corte su decision automaticamente ta rebiba e permiso di 1997, nificando cu e circuito ta temporariamente goberna pa reglanan di zonido mas bieu y menos detaya comparacu esnan cu e municipio tabatin intencion di implementa cu e permiso di 2024.

E municipio di Zandvoort a

bisa cu e ta evaluando e decision, manteniendo cu e ta kere cu e tabatin e autoridad di otorga e permiso actualisa pa motibo cu e circuito ta dentro di su fronteranan. "Nos ta sigui sostene e punto di bista aki," un vocero a declara.

Cu e municipio declara como uno sin autorisacion, e responsabilidad awo ta cay na e provincia di determina si lo revisa e permiso di 1997 pa

cumpli cu regulacionnan ambiental actual.

Zandvoort tin e opcion di desafia e decision na Raad van State, sinembargo e vocero a bisa cu te aida no ta cla si lo entrega un apelacion of no.

E hues a afirma cu e regla aki, ya caba implementa bao e curador anterior Wabo, ta sigui aplica bao e ley Omgevingswet nobo.

Game over pa Sero Blanco!

Locual a priminti di bira un sambombaso di partido di domino diasabra ultimo, 21 di maart, a resulta di ta caba manera nan ta bisa na Hulandes "met een sisser"! Un y tur amante di domino bush league tabata en espera di un tremendo bataya entre dos rival eterno, esta Biba Lekker DT y Sero Blanco DT, sinembargo algo a bay drasticamente fout cu e "White Hill Gang"!

N'e prome buelta caba por a sinti cu Sero Blanco a sali riba "de verkeerde voet", ya cu ta un mesa so tabata gana nan wega por bisa, y den no time a haya un sapato blanco pa cada pia.

Confortablemente, Biba Lekker ta hala e prome ronde p'e cu score di 11 - 5! Despues di goza di un bon set di snacknan completamente gratis cortesia di gerensia di Domino Square Garden, e bataya ta continua y

ta aki ta caminda e drama, e tragedia, ta bin tuma luga. E cantidad di "nul" cu ta cay riba borch de Sero Blanco ta duna e impresion cu ta un lawina blanco ta biniendo abou dje "Witte Heuvel" aki!

Ni kico trabuconan bakia dje Sero purba, nada no ta pega drechi y den corto tempo Biba Lekker ta score 10 punto, mientras cu apenas Sero Blanco ta logra 4 punto! Un "zwaar onvol-

doende" p'e "alpinistanan" di "White Hill"! Cu score impresionante di 21 - 9, Team Biba Lekker ta duna un "game over" pa Sero Blanco DT, y dje modo aki manda nan bay bek den bank'i school pa bay studia nan huiswerk di domino un biaha mas prome tripi di drenta cancha atrobe. Keda pendiente, pasobra e revancha sigur lo ta na caminda!



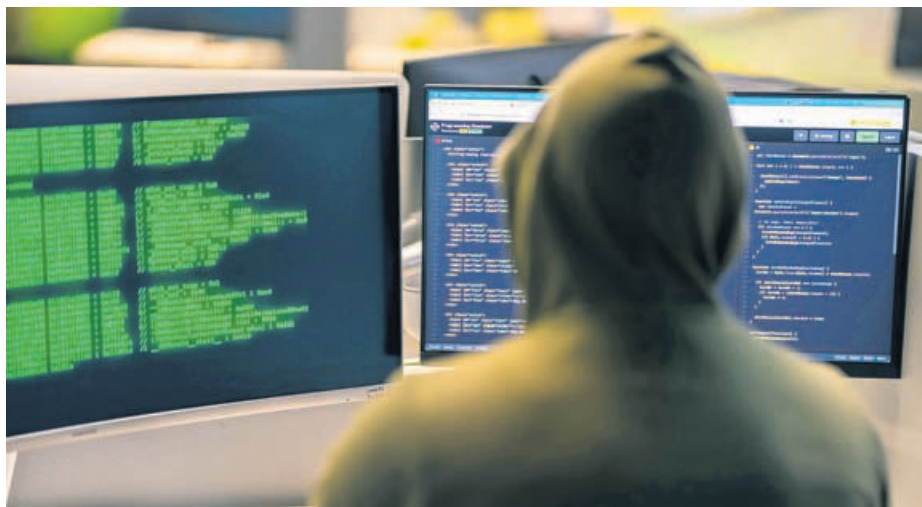
AI ta haci atakenan cibernetico mas costoso y mas efectivo

(AFP) – Inteligencia artificial (AI) ta haci atakenan cibernetico cada biaha mas sofisticada y mas costoso pa empresanan, segun reasegurador Munich Re, cu riba diaranson a adverti tocante metodonan cu ta varia for di e-mail di phishing hopi personalisa te identidad falso genera pa computer cu ta parece real.

“Si crimen cibernetico tabata un pais, lo tabata e di tres economia mas grandi di mundo”, tras solamente di Merca y China, e reasegurador a bisa den un informe.

Basa riba cifranan di compania di analisis di mercado Statista, Munich Re a proyecta cu crimen cibernetico lo genera perdidan global di alrededor di 14 biyon dollar (12,07 biyon euro) na 2028.

Martin Kreuzer, hefe di riesgo cibernetico na Munich Re, a bisa AFP cu “automatisacion awo ta hunga un rol central”, permitiendo atacantenan opera “mas eficientemente y di forma mas dirigi”.



“Nan ta depende riba e-mailnan di phishing hopi personalisa, malware genera automaticamente y identidadnan sintetico cu ta parece engañosamente real”, el a bisa.

Tendencia di “agentic AI” ta nifica aparicion di sistemanan cu por “actua autonomamente, tuma decision y hasta evadi mecanismonan defensivo”, segun Kreuzer.

E atakenan cibernetico mas comun

ainda ta ransomware, unda hacker nan ta tranca sistema y exige placa pa libera nan.

Estudio di Munich Re ta bisa cu cantidad di atakenan di e tipo aki reporta publicamente “a aumenta cu casi 50 porciento na 2025 y... ta sigui sin para na 2026”.

Atakenan coordina via red di aparato secuestra, usa pa sobrecarga sistemanan, tambe a mas cu duplica na 2025 y ta bira mas comun danki na servi-

cionan disponibel pa huur.

Na un nivel mas avansa, criminalnan ta colabora cu Estadonan, scondiendo origen di atake y acelerando nan operacionnan global.

“Actornan estatal ta entre e hungadornan mas profesional den panorama di menasa cibernetico”, Kreuzer a bisa.

“Aki nos ta mira tanto un evolucion di herment y metodo, como aparicion di guerra hibrido impulsa pa motibonan geopolitico”, el a agrega, indicando tambe cu “desinformacion ta ser usa cada biaha mas como arma”.

E estudio ta nota cu, aunke atakenan contra empresa grandi ta atrae mayoria di atencion publico, “mayoria di incidente y reclamo cibernetico ta afecta microempresanan y PY-MENan”.

Compara cu riesgonan di catastrofe natural, pa cual casi mita di tur perdida tabata asegura na 2025, Kreuzer a bisa cu “cobertura di riesgo cibernetico ainda ta demasiado abao, cu solamente un fraccion asegura”.

Ni e AI mas avansa lo por lanta un Nvidia nobo

(Infobae) – CEO di Nvidia, Jensen Huang, a declara cu humanidad ya a yega na nivel di inteligencia artificial general (AGI), pero el a resalta cu e posibilidad cu e agentenan aki logra lanta un compania nobo cu e mesun tamaño y proyeccion di Nvidia, ta cero.

E declaracion aki, haci durante un entrevista den podcast di Lex Fridman, ta pone tanto potencial como limitacionnan actual di AGI den mundo empresarial den evidencia.

Reflexion di Huang ta bini hustamente na momento cu Nvidia a acaba di presenta NemoClaw, un plataforma diseña pa crea agentenan di IA mas autonomo y escalabel.

Loke Huang a bisa tocante posibilidad cu AI crea un compania manera Nvidia

Huang a laga cla cu aunke el por imagina “cien mil” agente genera pa AI cu por desaroya aplicacionnan exitoso y cu ta bira popular rapidamente, “probabilidad cu 100.000 di e agentenan ey ta pensa Nvidia ta cero porciento”.

E hecutivo a señala cu, aunke e sistemanan aki por duna luga na servicio nan cu ta yega na biyones di usuario y

genera ingreso sustancial den poco tempo, mayoria di nan ta ripiti modelonan di negoshi cu ya a emerge y desaparece den era di internet, sin construi un legado of infraestructura ekivalente na esun di companianan tecnologico grandi.

Durante e entrevista, Fridman a pregunta si AGI por haci “trabao di CEO di Nvidia”: lanta, crece y mancha cu exito un compania tecnologico multimillonario. Huang a responde de forma empatico: “Mi ta pensa cu ta awo. Mi ta pensa cu nos a yega na AGI caba.”

Sinembargo, el a aclara cu e capacidad aki no ta implica cu AI por replica un negoshi duradero: “No ta irasonabel cu un ‘Claw’ por tabata capaz di crea un servicio web, un aplicacion interesante chikito cu, diripiente, un par di biyon hende a usa pa 50 cen, y cu despues a cera poco tempo despues”.

Con vision di Jensen Huang riba yegada di AGI a cambia

Huang mesun asina a corigir su declaracionnan di maart 2024, ora e tabata a anticipa yegada di AGI pa 2029 of prome cu fin di e decada.

Definicion di AGI, manera mayoria di expertonan tecno-



logico ta comprende, ta inclui capacidad di un AI pa rasona, comunica den lenguahe natural, siña y plania na e mesun nivel cu un ser humano.

E caracteristicanan aki, el a agrega, ya por ser observa den cierto agentenan autonomo cu ta demostra habilidadnan tecnico avansa — pero nan ta falta e vision strategico y resiliencia empresarial necesario pa crea algo comparable cu fenomeno di Nvidia.

Kico tipo di trabaonan ta ser impulsa cu avance di inteligencia artificial

Mas leu di horizonte tecno-

logico, Huang a destaca na Foro Economico Mundial na Davos e fuerte impacto cu ‘masificacion’ di e tecnologia aki ta tin riba mercado laboral, cu un demanda creciente pa trahadornan cualifica den ofishi manual y tecnico.

El a splica cu specialmente na Merca, “salarionan a subi, nan casi a duplica”, pa esnan cu ta construi fabrica di chip, fabrica di computer of infraestructura di inteligencia artificial.

CEO di Nvidia a specifica cu e trabaonan mas solicita ta coresponde cu perfilnan manera plomero, electricista,

trahadornan di construccion, tecnico di red y personal encarga cu instalacion y montaje di aparatonan.

“Nos ta papia di salario di seis cifra pa hende cu ta construi fabrica di chip, fabrica di computer of fabrica di inteligencia artificial. Y nos tin un scarsedad enorme den e area ey”, Huang a bisa.

E puestonan cu industria tecnologico ta pusha awe ta exige habilidadnan tecnico y ta ofrece remuneracion sin precedente pa man di obra cualifica, loke ta reconfigura mapa laboral den contexto di AI.

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Accidente na Piedra Plat cu 3 auto envolvi y un persona herida



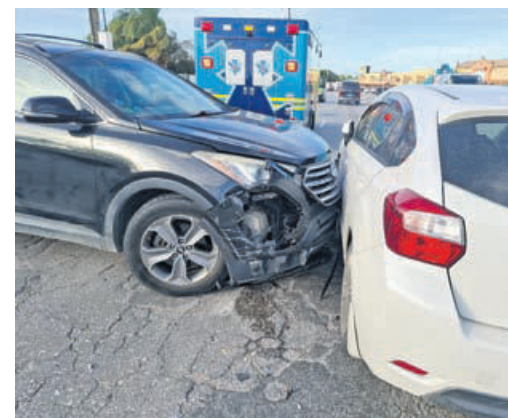
Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Piedra Plat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente riba e caminda pa bay Pavia unda cu 3 auto ta envolvi. Ta asina cu un auto Subaru Impreza bayen-



do nort a para pa un Hyundai Santa Fe subi caminda di banda pariba pa bay zuid, pero e chauffeur no a ripara of a mal calcula e velocidad di e Toyota Altezza di nort pero

a subi toch. E Altezza a dal e Santa Fe mand'e bay dal e Subaru cu a para p'e. Debi na e dobel impacto e chauffeur di e Santa Fe a resulta herida. Na yegada di e ambulance



nan a controla e personanan herida y a atende e victima cual a ser hiba hospital pa atencion medico avansa.

Chauffeur a bay dal tras di auto na crusada Mondri Fierno

Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada di Mondri Fierno, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Chevrolet a bay dal tras di un Hyundai Grand i10. Debi na e fuerte impacto e chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes.



Manehador di quadracer a dal duro riba acera y bolter

Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida riba e Green Corridor banda di e Brug Fredis Refunjol, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un coredo di quadracer pa un motibo desconoci a bay na man robes dal riba e acera y a bolter. Debi na e multiple impactonan e coredo a keda mal herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e y a transport'e cu urgencia pa hospital.



UN ta propone solucion di combustibile pa yuda Cuba



(AFP)—Nacionnan Uni (UN) a propone un plan di emergencia pa Cuba, incluyendo rastrea uso di combustibile, durante combersacion cu Merca riba permiti importacion di energia pa servicionan humanitario, un oficial di UN a bisa diaranson.

Francisco Pichon, coordinador di UN na Cuba, a bisa cu e plan di \$94,1 miyon a ser proponi pa mantene servicionan critico funcionando pa e personanan mas vulnerable den e pais y pa “salba bida.”

“Si e situacion actual continua y reserva di combustibile di e pais keda agota, nos ta teme un deterioro rapido, cu posibilidad di perdida di bida,” Pichon a bisa reporteronan incluyendo AFP.

“E factibilidad y implementacion di e plan di accion aki ta depende claramente di solucionnan pa combustibile,” el a bisa.

Presidente di Merca, Donald Trump, a impone un blokeo di facto riba petroleo pa Cuba na januari, profundizando e crisis energetico y economico mientras cu e ta eherce presion riba e gobierno comunista.

UN ta den combersacion cu Washington pa permiti entrada di combustibile pa propositonan humanitario.

Pichon a bisa cu e plan di accion y un “modelo di trazabilidad di combustibile” ta ser proponi “como instrumento pa purba yega na un acuerdo, un caminda pa haya acceso na combustible.”

El a bisa cu un plan pa monitorea combustibile ta necesario “pa sigura cu e ta bay pa servicionan critico y esencial cu ta prioridad den e plan.”

“Tur solucion ta bao consideracion, incluyendo traha cu sector no-estatal,” el a bisa.

Washington a alivia ligeramente e embargo luna pasa pa permiti benta di petroleo na sector priva chikito di Cuba.

Pichon a bisa cu e plan a ser presenta na decenas diplomaat y representante di NGO internacional diamars. A invita diplomaatnan di Merca, pero Pichon a bisa cu e no sa si nan a asisti.

E plan di UN ta un expansion di su respuesta pa horcan Melissa, cual a asota Cuba na october, pa inclui e impacto humanitario di e crisis energetico.

Personal di UN den gran parti no por a haci trabao di tereno y agencianan di UN ta experimentando dificultad pa recupera cargamentonan di ayudo for di aeropuerto di Havana.

Secretario general di UN, Antonio Guterres, a adverti luna pasa cu Cuba ta core riesgo di un “collapse” humanitario si no permiti entrada di petroleo.

Cubanonan a sufri blackoutnan regular cu por dura mas cu 20 ora, cu dos blackout nacional siman pasa.

Presidente Miguel Diaz-Canel a impone medidanan di emergencia pa conserva combustibile, incluyendo racionamento estricto di combustibile.

Australia ta prohibi bishitantenan for di Iran



(AFP)—Australia a prohibi bishitantenan for di Iran diahuebs, bisando cu e guerra den Medio Oriente a aumenta e riesgo cu nan lo nenga bay cas despues cu nan visa temporal vence.

Pa e proximo seis luna, hende cu ta biah cu paspoort Irani lo no por bishita Australia pa vakantie of trabao, departamento di Asuntunan Interno a bisa.

“E conflicto na Iran a aumenta e riesgo cu algun titular di visa temporal por no por of no lo kier sali di Australia ora nan visa vence,” el a bisa den un declaracion.

Algun excepcion lo ser haci

caso pa caso, e departamento a agrega, manera pa mayornan di ciudadanonan Australiano.

“Tin hopi visa di bishita cu a ser entrega prome cu e conflicto na Iran, cu posiblemente no lo ser aproba si nan aplica awor,” minister di Asuntunan Interno, Tony Burke, a bisa.

“Decisionnan riba permanencia na Australia mester ta decisionnan consciente di gobierno, no un consecuencia aleatorio di ken a reserva un vakantie.”

Mas cu 85.000 residente na Australia a nace na Iran, segun cifranan di gobierno, unda comunidnan ac-

tivo ta existi den ciudadnan grandi manera Sydney y Melbourne.

Australia a causa disgusto na Iran e luna aki ora cu el a duna asilo na siete hungador y oficial di equipo femenino di futbol cu tabata di bishita.

E hungadornan a ser marca como “traidor” na nan pais despues cu nan a nenga canta e himno nacional prome cu un wega di Asian Cup — un gesto considera como un acto di desafio contra e republika Islamico.

Cinco di e siete despues a cambia nan decision pa busca asilo na Australia, aumentando sospecha cu nan famia por a haya menasa.

Atake di Merca riba botonan den Caribe ta mata cuatro persona



(AFP)—Ehercito di Merca a lansa un atake diaranson riba un botonan sospecha di trafico di droga den Lama Caribe, matando cuatro persona abordo, segun oficialnan.

US Southern Command (Southcom) a bisa den un publicacion riba X cu e boto “tabata transitando riba rutanen conoci pa traficantenan di droga den Caribe y tabata

involucra den operacionnan di trafico di droga.”

Merca a cuminsa enfoca riba botonan sospecha di contrabando den Caribe y Oceano Pacifico oriental na comienso di september, y e ultimo atake a pone e total di morto na por lo menos 163.

Gobierno di presidente Donald Trump ta insisti cu e pais ta efectivamente den guerra cu loke el a yama “narco-terroristan” cu ta opera den Latino America.

Pero e administracion di Trump a presenta poco evidencia cu e botonan ataca ta realmente involucra den trafico di droga. Algun experto y grupo di derecho humano ta bisa cu e atakenan por ta ehecucionnan extrajudicial.

Descubri mas di naturalesa cu un otro Rough Hike di ACF!



Ta ora pa un otro rough hike y e biaha aki nos ta bay conoce areanan nobo den Parke Nacional Arikok.

Rough Hike ta diseña pa esnan cu kier reta nan mes un poco mas, moviendo riba un ritmo mas lihe compara cu un caminata regular, mien-

tras ta gosa di e bunitesa di Aruba su naturalesa. Guia pa nos Nature Experience Rangers, e caminata di 10 km ta hiba bo wak paisa-

he cu poco hende ta mira. E caminata ta un reto, pero sigur uno cu ta laga bo conecta cu naturalesa den un manera mas profundo.

- Punto di comienso: Centro di Bishitante
- Fecha: diadomingo, 29 di maart 2026
- Orario: 6:00 AM - 9:00 AM
- Distancia: 10 KM /

6.21 MI
Registra pa e siguiente Rough Hike na www.acf.aw/experiences, of descubri otro ruta nan disponible pa book. Cupo ta limita. Sali for di bo rutina y explora e paisahe salvahe di Aruba y laga naturalesa pone bo den ritmo.

Potret di Aruba Conservation Foundation.

Fundacion Zinnia ta lansa un encuesta pa midi impacto di campaña “Supla pa Bida”



Fundacion Zinnia a lansa un encuesta pa midi e impacto di su campaña “Supla pa Bida”, un iniciativa cu ta parti di e movimiento Amigo DiDi, cu tin como meta principal promove decision responsabel y preveni maneha bou di influencia na Aruba.

Despues di varios actividad exitoso durante e 3 lunanan di e campaña, unda comunidad a reacciona na un forma hopi positivo, Fundacion Zinnia ta bay un paso mas leu, pa evalua con e mensahe y e accionnan a impacta conscientisacion, actitud y comportacion di e publico.

E encuesta, cu ta dura solamente 2 pa 3 minuut, ta enfoca riba diferente aspecto importante, manera nivel di conocimiento di e campaña, si e mensahe a influencia e decisionnan tocante consumo di alcohol y maneha auto y tambe con e comunidad ta percibi e uzo di breathalyzer como un instrumento pre-

ventivo.

Pa Fundacion Zinnia, e informacion cu nos logra colecta lo yuda fortalece e campaña y traha riba un modelo mas sostenibel pa futuro. Na final tambe lo comparti e resultadonan cu e stakeholdersnan importante, incluyendo New India Assurance, Korps Politie Aruba (KPA), Botica di Servicio y pueblo di Aruba, cu tur ta hunga un rol clave den e iniciativa aki.

“Supla pa Bida” no ta solamente un campaña di conscientisacion, sino un movimiento pa crea un cultura, unda celebracion y responsabilidad ta bay hunto. Cu e encuesta aki, Fundacion Zinnia ta invita comunidad pa haci nan bos conta y contribui na un Aruba mas safe. Fundacion Zinnia ta invita y encurasha tur hende pa participa den e encuesta via e link of QR code comparti riba nan pagina di Facebook y duna bo opinion, cu sigur ta sumamente importante.

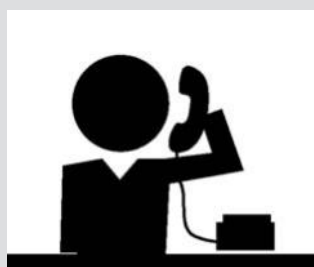
Resultado Sorteo 25 maart 2026			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
7234	1431	0963	5409
0773	7312	SUPER5	8384
9037	8903	-	0628

MERDIA	ANOCHI
 Sorteo # 4928 6070 7724 5572  X2  Sorteo # 4928 8177  X2  Sorteo # 2984 7303  Sorteo # 4928 9990 Libra  Sorteo # 1802 735  X3	 Sorteo # 8808 4847 7899 9013  X2  Sorteo # 7852 4401  X5  Sorteo # 2557 9207  Sorteo # 6611 7973 Libra  Sorteo # 1541 781  FP

 Sorteo # 2682 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 6 x Match 4 194 x Afl. 12,00	07-20-21-23-27 Joker 26 Letter J Proximo Jackpot 120.000,-
 Sorteo # 7134 0 x Jackpot 15 x Match 4 188 x Afl. 8,00	02-05-08-13-20 Proximo Jackpot 58.000,-

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00	Mega Ball Proximo Jackpot 400.000,-
 Afl 625.000,-	

 Sorteo #	Sorteo #
	



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

**Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Eagle : Aloe:
Tel. 587 9011 Tel. 584 4606

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Corte Frances ta declara cu academico Islamico Suiso ta culpable di violacion



(AFP) - Academico Islamico Suiso Tariq Ramadan a ricibi sentencia diaranson di 18 aña den prison na corte criminal di Paris pa e violacion di 3 hende muhe.

E veredicto ta marca e ultimo caida for di gracia pa e ex profesor di Oxford, ken ta enfrenta un cadena di acusacion di violacion na Switzerland y Francia y ya caba a keda condena den e prome.

E Islam Europeo controversial pero carismatico, Ramadan, semper e mantene su inocencia. Mientras e tabata riba huicio na Paris desde maart 2 pa acusacion di violacion cometi contra 3 hende muhe entre 2009 y 2016, Ramadan no a presenta den corte en persona.

Su abogado a cita un "episodio" di multiple sclerosis cu ta rekeri hospitalisacion na Geneva pa splica su ausencia - pero esaki a keda rechasa pa un evaluacion medico cu corte a pidi. Hues encarga Corinne Goetzmann a bisa un orden di detencion pa e homber di 63 aña a keda emiti. Corte tambe a prohibi e academico di drenta teritorio Frances atrobe despues cu e cumpli su sentencia. Den 2025, Switzerland su Corte Supremo a rechasa Ramadan su apelacion contra su condena pa e violacion di un muhe na hotel di Geneva casi 2 decada atras.

El a mantene e sentencia di 3 aña den prison, 2 di cual a keda suspendi, cu e corte di Geneva a bisa.

Prome cu noticia di su crimen a sali na luz, Ramadan tabata profesor di estudionan islamico contemporario na Oxford

y tabatin rolnan di bishita na universidadnan na Qatar y Morocco.

E tabata obliga di ta ausente den 2017 ora cu acusacionnan di violacion a surgi na Francia den e momentonan mas halto di e movimiento "Me Too."

Pronostico di tempo



Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia sin awasero di importancia

Temperatura maximo 32
grado Celsius

Temperatura minimo 26
grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 37 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:51pm
Subida di solo : 6:41am

Biento:

Modera for di direccinanan entre oost-noordoost y oost- zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo).

Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

E extension di e area di presion halto riba Atlantico lo

sostene un biento modera te basta fuerte den rafaga. E atmosfera den partinan mas abou ta relativamente seco, loke lo stroba desarojo di nubianan cu por produci yobida. Pa e motibo aki no ta spera awasero di importancia.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto cu olanan rond di 1 pia.

Na partinan zuid protege: trankil, 1 te 2 pia. Na partinan zuid no protege: modera cu olanan alrededor di 2 pa 3 pia, localmente 4 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia localmente 5 pia den labaderanan modera for di noord.

GARAGE SALE

Hermments, tools, cos di cas
(no paña)
Seroe Blanco 10
Tel. 743 3460

OLIVE TREE

FUNERAL CARE & CREMATORY

Drenta Su portanan cu gradicimento, drenta Su tempel cu Himno Di Alabansa, glorific'E, bendiciona Su number.

Salmo 100:4

Cu inmenso tristeza na nos curason pero agradecido pa tur loke el a nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Alejandrina 'Olga' Franken - Winterdaal
10 Feb 1939 - †25 Mrt 2026

Na number di su **mayornan:**

† Teofilo y † Candida Winterdaal - Feliciana

Su casa: † Leandro 'Le' Estevan Franken

Su yiunan stima:

Arline y Ursino Tromp, Francis y Luz Elena Franken Omaira y Anthony Krozendijk, † Omar Y Maria Del Carmen Franken, Gino Franken

Manera yiu: Soraida Boekhoudt

Su rumannan:

† Simona y † Dufi Rasmijn y famia, † Maria y † Poly Kelly y famia, † Luisa y † Chido Feliciano y famia, Lucia Winterdaal, † Rita y † Alex Werleman y famia

Nieto y nietanan:

Lue-Ann y Harry, Jairzinio, Veloushka y Nigel, Francis Leandro, Luis Estevan, Miloushka, Yabib y Mariagemma, Diana Catalina, Yuli Andrea

Bisanieto y bisanietanan: Xenon, Xaylon, Qu-Lainey, Xhary, Mirlaine, Kylie, Kyro, Mimi & Xander

Stima manera nietonan: Adriana y Famia, Rodrigo y Famia, Lina y Famia

Swa & cuñanan:

Editha y † Mario Lumenier-Franken Rufino y † Francisca Franken-Boekhoudt † Mario y † Maria Franken-De Cuba Carmen y Jorge Donata-Franken

Bon Bisiña :

Viola van Nes - Vrolijk, Susette Ras

Primo y primanan, subrino y subrinanan, demas famia, bisinanan, conocirnan y amistadnan ta keda invita pa e **acto di entierro** cu lo tuma lugar diabierna 27 maart 2026 di 9:00 am pa 11:00 am na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat, despues saliendo pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa si den momento di tristeza por a lubida un of mas famia.

Despues di entierro lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza den nos curason pero conforme cu Dios su voluntad, y agradecido pa su bida y amor, nos ta anuncia morto di nos esposo, tata, ruman, omo y welo stima:



Rudolph Philbert Odor

miho conoci como ‘Phil’

***11 augustus 1953 - †23 maart 2026**

Yui di †Carlos “Cai” Odor y

†Francisca “Memechi” Odor-Everon

Na number di

Su señora: Ludmila “Uty” Odor-Kelly

Su yuinan:

Julisa y Danny Calister

James y Vanessa Odor

Su nieto y nietanan:

Ethan, Noah y Liam Calister

Zion, Ayisha y Syrus Odor y Jaydah Arends

Su rumanan:

Carlos “Shon Cai” Odor y Swinda Lopez y famia

Eric y Annelies Odor

† Verina Odor y Nady Wever

John y Lidia Odor y famia

Nivia Loopstok

Omar Boekhoudt y famia

Orvin Boekhoudt y famia

Livia Ridderstap

Suegro y suegra: † Daniel y † Lunita Kelly

Swa y cuñanan:

Danny y Miriam Kelly y famia

Leila y Frank Croes y famia

† Ennio (Doc) y Stella Kelly y famia

Carina Kelly y Robby Lioe-a-Tjam y famia

† John Kelly

Anna Rozenberg y famia

Famianan di Curason:

Didi Martijn y famia

Enid Tromp

Marlene Pablo y famia

Ihanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigo y amigonan, bisinanan, ex-colleganan di Centrale Accountingdienst Aruba, staff y personal di Big Wheel Lottery y demas famia na Aruba, Corsow, Hulanda, St.Maarten, Costa Rica, Spanje, y Merca.

Demas famia: Odor, Everon, Kelly, Calister, Solognier, Loopstok, Boekhoudt, Ridderstap, Wever, Maduro, Croes, Lejuez, Diaz, Carrion, Lopez, van der Linden, Tromp, Lioe-a-Tjam, Rozenberg, Werleman, Padilla, Palacios-Frambach, Noori, Vingal, y Briceño.

Oportunidad pa Condolencia lo ta Diahuebs 26 di Maart na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Acto di entierro ta tuma lugar Diabierna 27 di Maart di 1or pa 4or na Pro Cathedral San Francisco na Playa. Despues ta sali cu nos defunto stima pa Santana central na Sabana Basora.

Si den nos tristeza nos por a lubida algun famia, amigo of ser keri, nos sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro, nos no ta ricibi bishita na cas.

Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”
Salmo: 23



Sra. Vda. Sira Dania-Everon

Cariñosamente yama “Mama Chia, Tan Chia, Pepe Sira”

***17-03-1936 – †23-03-2026**

Na number di su **defunto estimado esposo:**

† Sr. Eloy Dania

Yiunan:

† Roberto Dania

Thomas Dania y † Jamilla Mathilda

Evelina y Johnny Felten-Dania

Sonia y Edwin Ridderstap- Dania

Eulogio y Elda Dania- Geerman

Jahaira y Abraham Wives Rodriquez- Dania

Nieto- y nietanan:

† Gershwin, Humphrey y Michella, Brian, Kendrick y Giovanna, Lisette, Jo-Eve y Gerald, Jo-Ellyn, Rosethy y Emerson, Eldwin y Alejandra, Manuelle, Luigi y Faryel, Guido y Elaiza, Kevin.

Bisanieto- y bisanietanan:

Jaydon, Kylysheel, Ian, Lishaira y Eugene, Shair, Jared, Jade, Raymir, Genesis y Aleyna.

Rumannan:

† Beltran Everon y Famia

† Margarita Werleman- Everon y Famia

Remacla Croes- Everon y Famia

† Daniel Everon y Famia

Diana Everon y yiu

† Calixto Everon y Famia

Swa y cuñanan defunto

Tur sobrino- y sobrinanan

Tur sobrino-y sobrinanan di su defunto esposo Eloy

Primo-y primanan, ihanan stima, bon bisinanan, conocirnan y amigonan.

Co suegra: Sra. Vda. Lena Geerman

Ex-suegranan:

Esther Croes-Boekhoudt y famia

Ludwina Werleman

Ayudantenan na cas:

Lily Bravo y Sol Vasquez Coronado

Famianan: Dania, Everon, Mathilda, Felten, Ridderstap, Geerman, Wives Rodriquez, Lubo, Tromp, Filiciana, Gil, Caro, Badloe, Riveros, Boekhoudt, Werleman, Rafini, Croes, Santana, Cruz, Sam, Lacle, Krosendijk.

Oportunidad pa condolencia ta diabierna 27 di maart 7pm-9pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entierro ta tuma lugar diasabra 28 di maart 2026 9am-11am na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa santana Catolico pastoor Kranwinkel na Paradera.

Ta pidi disculpa si den nos tristeza a lubida algun famia of conocir.

Alavez nos ta haci **un invitacion pa compana nos pa tres misa** pa Descanso di alma di Sra. Vda. Sira: diasabra 28 maart 7pm, diadomingo 29 maart 5.30pm, dialuna 30 maart 7pm na misa Sta. Filomena na Paradera.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJE mi salvacion ta bin”

Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Teofila Catharina Maduro

Cariñosamente yama: “Chichi y Tantan”
*07-12-1941- † 14-03-2026

Mayornan † Fernando y † Agustina Maduro-Bislip

Na number di su:

Estimado **esposo**: † Tomás “Padu” M. Angela

Rumannan:

† Alberto “Pedrito” y Sofia Maduro- Boekhoudt

† Felix y † Genoveva Maduro- Geerman

† Dominico “Doming” y † Greta Maduro- Bergrok

† Fernando “Boei” y † Albertina “Manira” Maduro-Boekhoudt

† Adriaan “Nes” y Maria Maduro- Geerman

† Renulfo “Dai” y Aida Maduro- Geerman

† Luciano “Lou” y Didi Maduro- v/d Biezen

† Jose Lorenzo “Joy” y † Maria Maduro- Kelly

Sua y Cuñanan:

Lino Angela

Velia Angela

Sobрино y sobrina:

† Sandra, Eddy, Roy, Egbert, Randy, Noraida, Lisette, Angeline, † Haydee, Frank, Juni, Alfredo, Mila, Raul, Eta, Omira, Maroushka, † Gregory, Marcel y Liliana, Gianino, Sanderick, Siandra

Demas ihanan y sobre sobrina y sobрино nan
Gregory y Shamaira, Jeorgina y Brandon, Natalia, Jeorgelies, Jeffrey, Zhairon y Sophia

Prima Stima: Marie Angela- Bislip

Miho amiga nan: Cosmo Kock, Rosie, Etel, Ita.

Amigo nan di cas:

Erick y Erica Feliciano, Rosalinda y Alberto Williams, Jeannette Oduber, Lineth

Inmensamente agradecido na Oncoloog Roerdink y tur e verpleegster nan di Edmund Harms Foundation pa un bon cuido di nos ser ker den e etapa ki.

Demas famia y amistad nan: Maduro, Angela, Bislip, Croes, Bislik, Bergrok, Geerman, Boekhout, Boekhoudt, Kelly, v/d Biezen, Lampe, Kock, de Windt, Krozendijk, Franken, Montalvo, Vrolijk, Tromp, Schwengle, Koopmans, Arends, Werleman, Taborda, Velasco, Wouters, Narango, Angela, Mauricio, Tiel, Bislick, Montero.

Ta invita pa acto di condolencia y entierro cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz diabierna 27 di maart 2026 di 9or pa 11or di mainta. Despues nos ta sali pa Santana Central Sabana Basora.

Na lugar di flor of krans un donashon pa Edmund Harms Foundation lo ta altamente aprecia.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Partido di Groenlandia buscando independencia ta gana asiento den Parlamento Danes



(AFP) - Un candidato di un partido cu ta pusha pa acelera independencia di Groenlandia

pronto lo representa e isla den Parlamento Danes.

E teritorio rico den mineralnan, cu a atrae interes di presidente Donald Trump, ta ser representa cu dos asiento den legislatura Danes di 179 asiento.

Votadornan di Groenlandia a entrega nan voto riba diamars tanto pa un partido politico como pa un candidato, cu e total combina ta determina kende lo representa nan.

Qarsoq Høegh-Dam a saca e mayoria di voto di preferencia individual cu 21,6% di e votonan, mientras su partido Naleraq a termina na di dos luga, segun resultado oficial. Esaki a dun’e un di e dos asiento.

Naleraq kier corta relacion cu Dinamarca lo mas pronto cu ta posibel.

E di dos asiento di e teritorio a ser gana pa Naaja Nathanielsen, un minister di Groenlandia di partido social democrata Inuit Ataqatigiit (IA). Tur principal partidonan politico di Groenlandia ta faborece independencia, pero nan no ta di acuerdo riba cuanto lihe esaki mester pasa.

Anteriormente un colonia Danes te 1953, e isla cu alrededor di 57.000 habitante a haya gobierno autonomo na 2009.

Tanto Nuuk como Copenhagen a bisa repetidamente cu e teritorio lo determina su propio destino y cu no ta pa bende, despues cu presidente Mericano a menasa pa cumpra of hasta tuma control cu forsa. Prome minister di Groenlandia a bisa AFP diamars cu eleccion general di Dinamarca tabata sune mas importante den historia di e teritorio autonomo Danes.

Na Dinamarca, posicion firme di prome minister Mette Frederiksen contra Trump a haya bastante apoyo. Su partido, e Social Democrats, a termina prome den eleccion general di diamars, pero cu su pio resultado den mas cu 120 aña, y e bloc di izquierda cu nan ta pertenece no a logra mayoria.

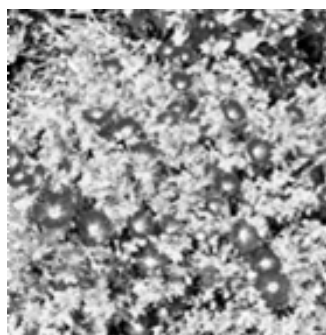
Sinembargo, disputa internacional riba Groenlandia no tabata e tema central di campaña electoral. En bes di esaki, e campaña a enfoca mas riba asunto interno manera inflacion y inmigracion.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Met verdriet, maar in dankbare herinnering aan haar lange en kleurrijke leven, geven wij kennis van het overlijden van



Rienke Frederieke Bosch – Wentink

weduwe van Ed Bosch

8 december 1936 — 3 maart 2026

Oranjestad, Aruba

Onze eigenzinnige en ondernemende zus en schoonzus
is rustig ingeslapen op haar geliefde eiland Aruba.

Rienke deed de dingen op haar eigen manier —
vastberaden, onafhankelijk en met een warm hart
voor de mensen om haar heen.

Op haar uitdrukkelijke wens heeft de crematie plaatsgevonden op Aruba.

Onze oprechte dank gaat uit naar haar verzorgers en vrienden
voor hun betrokkenheid en steun.
In het bijzonder danken wij Amilia Care Services
voor de liefdevolle en toegewijde zorg.

Namens de familie Wentink

Director di agencia atomico di UN ta plania negociacion entre Iran y Merca pa weekend aki na Pakistan

(Infobae) – Director di Agencia Internacional di Energia Atómico (IAEA), Rafael Grossi, a informa riba diaranson cu Merca y Iran por tene combersacionnan directo e fin di siman aki na Pakistan, den un esfuerzo pa stop un conflicto cu ta dreña su di cuatro siman y cu a laga daño severo na infraestructura Irani.

Declaracion di hefe di organisacion nuclear di UN ta e señal mas concreto te awo cu negociacion indirecto promovi pa mediadornan Pakistani por habri caminda pa un reunion presencial. “Mi ta pensa cu por tin combersacionnan e fin di siman aki na Islamabad”, Rafael Mariano Grossi a declara na diario Italiano, Corriere della Sera. E diplomatico Argentino, cu a describi e situacion actual



como un escenario di “responsabilidad pa paz”, a indica cu IAEA ta cla pa actua como interlocutor imparcial den e reunion. E posible cumbre den capital Pakistani ta bini na un momento critico. Segun funcionario Pakistani cu a papia bao di condicion di anonimidad, Teheran ya a ricibi un propuesta di 15 punto di alto al fuego for di Washington. E plan ta cubri temanan cu ta varia entre alivio di sancion, cooperacion nuclear civil, limite estricto riba programa

di misil di Iran y garantia pa nabegacion den Estrecho di Hormuz. Grossi a anticipa cu, diferente na intentonan anterior, e agenda di e fin di siman aki lo ta “mas amplio”. Segun hefe di IAEA, e discusionnan no lo limita solamente na dossier nuclear, sino lo inclui tambe rol di milicianan aliado di e Republica Islamico y garantia reciproco di seguridad.

Un cambio den dinamica di poder Hefe di e organismo nuclear a sugeri cu e tres siman di hostilidad a cambia balans na mesa di negociacion. E bombardeonan reciente a afecta significativamente infraestructura economico, energetico y productivo di Iran, loke segun Grossi por forsa un dialogo “mas cla”. “Nos por imagina un escenario unda Mericanonan ta

pidi cero enrikecimiento”, Grossi a splica. Aunke Iran ta considera enrikecimiento di uranio pa uso civil como un “linea cora” di autonomia nacional, e diplomatico a sugeri cu un suspension temporal — entre cinco te dies aña — por ta e yabi pa un solucion diplomatico cu ta evita un salida puramente militar.

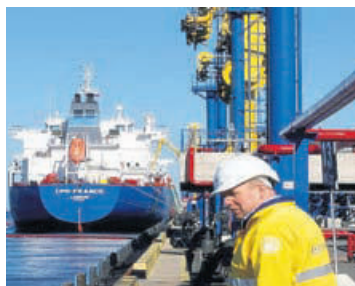
Actualmente, preocupacion tecnico ta enfoca riba e 400 kilogram di uranio enrikeci na 60% cu Iran ta mantene den facilidadnan manera Isfahan y Natanz. Grossi a adverti cu e nivel aki ta “casi militar” y cu ningun pais sin arma nuclear no ta opera den e rango ey. Un di e opcionnan riba mesa por ta transferencia di e material aki pa un tercer pais of su disolucion inmediato. Na mesun momento cu e esfuerzo diplomatico, situacion

di seguridad na facilidadnan nuclear a bira precario. Compania estatal Ruso Rosatom, cu ta maneha planta di Bushchr den sur di Iran, a anuncia riba diaranson cu el a cuminsa reduci su personal na un minimo despues di un di dos atake den cercania di e instalacion.

“Salud y bida di nos empleadonan ta nos prioridad maximo”, segun Alexei Likhachev, director di corporacion, kende a confirma cu un grupo di especialista ya a sali rumbo pa frontera cu Armenia.

Aunke no a tin victima ni daño directo na reactor operacional, expertonan a adverti cu destruccion di infraestructura externo, manera sistemanan di friamento of suministro di energia, ta representa un peligro extremo pa seguridad nuclear.

Ucrania a anuncia cu un di su dronenan a causa daño na un barco Ruso den Lama Baltico



(Infobae) - Ministerio di Defensa di Kremlin a confirma cu teritorio Ruso a ser ataca durante anochi cu un total di 386 drone. E barco tabata den ‘shipyard’ na porto di Vyborg.

Estado Mayor General di Ucrania a informa riba diaranson tocante un operacion militar den region Ruso di Leningrado, unda un barco modelo “Grupa”, proyecto 233550, supuestamente a ser impacta mientras e tabata den ‘shipyard’ di porto di Vyborg, den Lama Baltico.

A ser indica cu e barco tabata pa ser usa pa Servicio Federal di Seguridad Ruso (FSB) y cu e tipo di barco nan por cumpli tanto funcion civil como militar. Autoridadnan Ucrainiano no a duna detaye tocante magnitud di e dañonan causa na e embarcacion.

Mas despues, Ministerio di Defensa di Rusia a confirma cu teritorio Ruso a ser ataca durante anochi cu un total di 386 drone, di cual 56 tabata dirigi contra region di Leningrado, unda porto di Vyborg ta localisa.

Un di e impactonan a causa un candela na terminal di porto di

Ust-Luga, tambe den Leningrado, despues cu un drone a dal un di su infraestructuranan, segun informacion divulga pa autoridadnan Ruso. Gobernador regional Aleksandr Drozdenko a bisa riba red social cu e candela tabata “bao di control” y cu te ainda no tabatin victima reporta.

Porto di Ust-Luga ta un punto clave pa exportacionnan Ruso di petroleo, fertilisante y carbon, localisa den Golfo di Finlandia, cerca frontera cu Estonia. Drozdenko no a especifica cual parti di e facilidad a ser daña.

Den simannan reciente, Ucrania a intensifica su atakenan contra infraestructura Ruso, incluyendo refinieranan, depotonan di petroleo y portonan, describiendo e accionnan como represalia legitimo y un intento pa reduci entradanan di energia cu ta financia e guerra.

Mas prome e siman aki, Ucrania a ataca porto Ruso di Primorsk den Lama Baltico, causando un candela cu tabata visibel den imagen satelital. Ademas, un atake Ucrainiano cu rocket a causa “daño serio” na facilidadnan di electricidad awa den region fronteriso Ruso di Belgorod, segun gobernador Vyacheslav Gladkov.

Ministerio di Defensa di Rusia a afirma cu el a intercepta y destrui 389 drone Ucrainiano den ultimo dia, principal-

mente den areanan fronteriso cu Ucrania y den cercania di Moscu.

Durante e mes periodo, Rusia a lansa casi 1.000 drone contra Ucrania den 24 ora, loke a laga ocho morto, daño na centro

historico di Lviv y na casnan den parti west di e pais durante atardi di diamars.

Presidente Ucrainiano Volodymyr Zelensky a condena e atakenan Ruso, describiendo nan como “depravacion absoluto”, y a promete un reac-

cion. El a indica cu, te awo, “no tin progreso real” den negociacionnan pa un acuerdo di pas, despues di regreso di delegacion Ucrainiano for di combersacionnan na Merca. El a reitera cu “Rusia no kier move den direccion di paz”.

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering: **Reconstruction "Fruit" Pier at Port of Barcadera.**

According to the tender document: CAPEX PROJECT APA-PFAU-13A-25

Short Project Description

The project consists of the following activities:

The primary objective of this project is to rehabilitate the Fruit Pier by reconstructing the existing deck structure. The project aims to restore the structural performance and operational functionality of the pier while ensuring that the facility meets current safety and operational standards.

Through the implementation of the proposed works, the project seeks to:

- Extend the service life of the pier infrastructure.
- Improve the structural reliability and safety of the facility.
- Ensure the continued efficient operation of small-vessel activities within the harbor.
- Reduce the risk of operational disruptions caused by infrastructure deterioration.

The tender documents will be available from **March 30, 2026, up to April 02, 2026**, at the main office of the Aruba Ports Authority N.V. or via E-mail against a payment of **Afl. 250.00**.

The request for the tender document must include proof of transfer in the requesting email. Note that the cut-off time for receipt of request and proof of transfer is **April 02, 2026, at 4:30pm local time**.

Bank Information:

Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.

CMB: 15267105 | Aruba Bank: 128710 | RBC: 7700000030549428

Description: TOR project nr. APA - PFAU - 13A - 25

For additional details of this tender, visit
<http://www.arubaports.com/reconstruction-fruit-pier-at-port-of-barcadera>
or scan this QR code.



“Cumbre di dictadornan”: Lukashenko a yega Corea di Norte pareu cu Kim Jong-un

(Infobae) - E lider Bieloruso a ser ricibi na aeropuerto di Pyongyang pa Kim Tok Hun, nombra recientemente como vice prome-minister pa lider supremo di Corea di Norte.

Dictador di Bielorrusia, Alexander Lukashenko, a yega diaranson na e capital di Corea di Norte, unda e ta spera pa reuni cu lider Nort Coreano Kim Jong-un.

Lukashenko a ser ricibi na aeropuerto di Pyongyang pa Kim Tok Hun, kende a ser nombra e siman aki como vice prome-minister, segun agencia estatal Bieloruso Belta. E agencia oficial di Corea di Nort (KCNA) anteriormente a informa cu Lukashenko lo haci un bishita oficial invita pa Kim, pero no



a confirma su yegada.

Lukashenko, kende a gober-

na su pais cu man duro pa mas cu tres decada, ta un ali-

ado cercano di Kremlin. El a permiti Rusia usa su teritorio pa invasion na gran escala di Ucrania na februari 2022, y despues a autorisa despliegue di arma nuclear tactico Ruso na Bielorrusia.

Kim tambe a fortalece su conexion cu Rusia den añan reciente, mandando miles di soldad y gran cantidad di arma pa sostene guerra di presidente Vladimir Putin na Ucrania, mientras e ta pusha un politica exterior mas agresivo pa fortalece relacion cu paisnan cu ta opone contra Washington.

Kim a acusa Merca dialuna di “terrorismo di Estado y agresion global” durante un discurso na parlamento Norte Coreano — un cuerpo cu normalmente ta aproba decisionnan di e lider sin oposicion — aparentemente referiendo na guerra den Medio Oriente. E tambe a haci yamado pa Pyongyang hunga un rol mas fuerte den un frente uni contra Cas Blanco memey di sentimento anti-Mericano creciente.

Segun Belta, relacion bilateral entre Corea di Norte y Bielorrusia ta riba agenda di reunion entre e dos lider. Lukashenko a reuni cu Kim na september 2025 na Beijing y a ricibi invitacion pa bishita Corea di Norte. Na 2024, minister di Asunto Exterior Bieloruso, Maxim Ryzhenkov, a bishita e pais. Segun e, nan lo firma un tratado di amistad y cooperacion durante e bishita.

Kim Jong-un a expresa den un carta di gratitud na presidente Ruso Vladimir Putin cu su pais lo sigui sostene Rusia durante invasion di

Ucrania, cu awo ta drentando su di cinco aña desde 2022.

Segun agencia oficial KCNA, Kim a afirma cu Pyongyang y Moscu “ta coopera estrechamente pa defende soberania di ambos pais”. Den esey sentido, el a enfatisa: “Corea di Nort lo ta semper cu Rusia. Esaki ta nos decision y nos boluntad firme”.

Relacionnan entre e dos pais a fortalece desde invasion Ruso di Ucrania na 2022, cu Pyongyang mandando tropa terrestre y sistemanan di arma pa sostene campaña militar Ruso. Analistanan ta indica cu e apoyo aki ta ser intercambia pa suministro Ruso di cuminda y tecnologia militar. Asamblea legislativo di Corea di Norte a ratifica e siman aki Kim como hefe di e maximo organo di gobierno. Den un mensahe di felicitacion, Putin a destaca rol di Kim den fortalecimiento di relacion entre Rusia y Corea di Norte y a subraya intencion pa profundisa asociacion strategico entre ambos pais.

E carta, publica pa Kremlin y agencia KCNA, a keda conoci despues di confirmacion di reeleccion di Kim como presidente di Comision di Asuntonan di Estado, un cuerpo cu e ta lidera desde 2011. “Querido compañero Kim Jong-un, acepta mi felicitacion sincero pa bo reeleccion como presidente di Comision di Asuntonan di Estado di Republica Popular Democratico di Corea”, Putin a bisa. El a agrega cu e decision di asamblea ta refleha “apoyo unanime di pueblo” pa politicanan di Kim, enfoca riba enfrenta desafionan social y economico y defende soberania nacional.

Segun KCNA, e asamblea — componi pa 687 diputado — a vota masivamente na favor di e lider despues di eleccion cu participacion oficial di 99,9%. Kim Jong-un a emiti su voto den area minero di Cheonseong, na provincia di Pyongyang di Nort.

Putin a enfatisa importancia di cooperacion bilateral y a describi trabao conhunto como algo cu “sin duda ta beneficia interes fundamental di nos pueblo”. E tambe a reconoce contribucion personal di Kim den fortalecimiento di conexion entre Moscu y Pyongyang y a reafirma su disposicion pa sigui profundisa e relacion strategico den contexto internacional actual.

Easter
SUNDAY
ALL YOU CAN EAT BREAKFAST
APRIL 5 | 7AM - 12PM
\$50 per person

RESERVATIONS TROUGH [OPENTABLE.COM](https://opentable.com)

JOIA | **BUCATINI**
BY IBEROSTAR MARKET & CUCINA